



**Teruel**  
AYUNTAMIENTO

# FIESTAS DEL



del 29 de Junio al 9 de Julio

**TERUEL 2018**

Fiesta de Interés Turístico de Aragón



**CAJA RURAL DE TERUEL**

*Estamos contigo. Te apoyamos. Como siempre.*



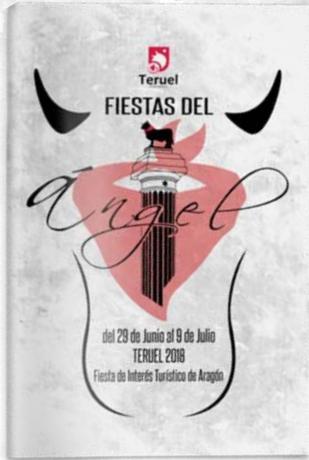
**dato360°**

diseño web y marketing online

*Feliz Vaquilla*  
**2018**

[www.dato360.com](http://www.dato360.com)

# ÍNDICE



Saluda de la Alcaldesa.....	4
Saluda del Concejal de Fiestas.....	5
Saluda Mantenedores.....	6
La Banda de música Santa Cecilia y Celtas Cortos.....	7
Saluda Presidente de Interpeñas.....	8
Saluda Vaquillero del Año 2018.....	9
Dos Chachos abrazan al Torico.....	10
Certamen Nacional de Poesía.....	12
El Seisado.....	14
Calatayud y Teruel unidos por un cartel.....	15
Plaza de Toros de Teruel.....	16
Los toros ensogados de Teodoro Adell.....	20
Congreso de Toro de Cuerda.....	21
Programa de actos.....	23
Recomendaciones y teléfonos de interés.....	48
Mapa.....	50

## *Las peñas*

El Agüelo.....	54
El Ajo.....	56
Los Bohemios.....	58
La Botera.....	60
El Campanico.....	62
Los Chachos.....	64
El Chasco.....	66
El Despadre.....	68
El Despiste.....	70
El Disfrute.....	72
El Disloque.....	74
La Encerrona.....	75
Los Que Faltaban.....	76
Los Marinos.....	78
Nos An Soltao.....	80
El Puchero.....	82
Los Sordos.....	84
El Trago.....	86
Ultramarinos.....	88
La Unión.....	90

Redacción

**DIARIO DE TERUEL**

Diseño y maquetación

**DISEÑO BORJA FABRE**

Publicidad

**ND COMUNICACIÓN**

Diseño de la portada

**DAVID FORCÉN ACERO**

© de la edición

**AYUNTAMIENTO DE TERUEL**

Depósito legal

**TE-111-2018**

## Saluda de la **ALCALDESA**

Con la llegada del mes de julio Teruel se prepara para vivir los días más especiales del año. Ya están aquí las Fiestas del Ángel, y con ellas la oportunidad de disfrutar de una manera más intensa de la compañía de la familia, los amigos y todos aquellos que nos quieren acompañar en estos días tan señalados que han sido reconocidos como Fiesta de Interés Turístico de Aragón.

En esta Vaquilla mantenemos todas las novedades introducidas en los últimos años, que han funcionado muy bien, y seguimos mejorando ya que hemos ampliado el contrato de refuerzo de limpieza para que la empresa adjudicataria, además de ocuparse del centro histórico y su entorno, actúe también en el Barrio del Arrabal, con lo que los trabajadores municipales que hasta ahora lo hacían podrán dedicarse a otros espacios y por tanto gana en limpieza toda la ciudad. También hemos adquirido dos nuevas barredoras.

Si el año pasado pequeños y mayores disfrutábamos con la incorporación de dos nuevos gigantes que representan a Diego e Isabel, coincidiendo con la celebración de los 800 Años de los Amantes, en esta ocasión también tenemos novedades, y estas fiestas contaremos en nuestra Comparsa de Gigantes y Cabezudos con cuatro gigantes: el Indio, la Princesa, la Vieja y el Perillán, que serán portados por niños de 8 a 10 años.

Espero que el programa de actos que hemos preparado con la colaboración de tantas personas y entidades que año tras año se vuelcan con nuestra querida Vaquilla sea del agrado de todos. Una vez más, se organizan variadas actividades en distintos barrios de la ciudad y para todas las edades. Gracias a todos los que hacéis posible este programa por vuestro esfuerzo y dedicación en beneficio de todos los turolenses y de nuestra fiesta.

Son días de pasarlo bien y disfrutar de los actos programados en buena armonía y convivencia, por lo que me gustaría hacer un llamamiento para que se respeten las instalaciones, los jardines y el mobiliario urbano en general, y se disfrute de la fiesta con tolerancia cero a las agresiones sexistas. Creo que la palabra que todos debemos tener en mente en estos días es 'respeto', y actuando con esa premisa engrandeceremos nuestra fiesta.



Como no podía ser de otra manera, un año más expreso mi más sincero agradecimiento a las peñas por el intenso trabajo que realizan para que nuestra Vaquilla sea una fiesta única, así como a los miembros de la Soga y la Baga, Comparsa de Gigantes y Cabezudos, trabajadores municipales, Cruz Roja, Protección Civil, Cuerpos y Fuerzas de Seguridad y todos aquellos que hacen posible esta fiesta.

Este año actúa como Mantenedor de nuestras fiestas la Asociación Cultural Banda de Música Santa Cecilia, que ya lleva cuarenta años siendo un referente en la actividad cultural de nuestra ciudad, y especialmente en estas fiestas. Mi enhorabuena por ese cuarenta aniversario y por todo el trabajo realizado en estos años, que sin duda hace que nuestra vida, gracias a su música, sea mejor.

Y qué decir del CD Teruel, que ha cerrado la temporada con el ansiado ascenso a Segunda B en el año en que celebra su 75 aniversario y el Ayuntamiento le ha concedido la Medalla de Oro de la Ciudad de Teruel que recibirá en estos días. Mi más sincera enhorabuena a toda la gran familia del fútbol turolense.

A todos, turolenses y visitantes,

¡FELICES FIESTAS!

**Emma Buj**  
Alcaldeza de Teruel.

## Saluda del **CONCEJAL DE FIESTAS**

Parece que fue ayer cuando nos poníamos nuestro traje vaquero para disfrutar de la Vaquilla del Ángel, y de nuevo tenemos aquí nuestra principal fiesta. La fiesta de todos los turolenses por fin ha llegado.

Nuevamente han sido muchas horas de trabajo para conseguir una extensa programación dirigida a todos los públicos y que sin la participación de muchos sería imposible. Creo que es justo agradecerles a todos su labor. Espero que estos días podáis disfrutar de los conciertos, las actividades que se han preparado, nuestra Comparsa de Gigantes y Cabezudos, las actividades infantiles... un montón de actos que se han preparado con el objetivo de que la alegría que transmite nuestra fiesta esté presente siempre.

Tal y como decía hace un momento han sido muchas horas de trabajo, pero para mí han sido horas muy gratificantes, y lo son por mi sentimiento vaquero y por el equipo de trabajo que tengo, por lo tanto antes de seguir me gustaría agradecer especialmente el trabajo del equipo del Departamento de Fiestas, ya que ellos son los que hacen que lo difícil se convierta en fácil y son los que consiguen que el día a día sea cada vez más gratificante, por lo tanto, gracias Miguel y Primi. Y no quiero olvidarme de agradecer su trabajo y esfuerzo a todas las unidades del Ayuntamiento que se vuelcan durante todos estos días con nuestro departamento para que todo salga bien.

Como sabéis para mí siempre es y será un privilegio poder escribir estas líneas, por lo tanto como vaquero y peñista que soy desde siempre, quiero expresar mi felicitación a Interpeñas y a las 20 peñas que la forman, ya que sin ellos y sin su trabajo nada de esto sería posible. Vosotros sois los que hacéis que nuestra Vaquilla sea única y especial. Gracias por todo y gracias por permitirme trabajar con vosotros día a día. Y si nuestras Peñas hacen especial esta fiesta, también hay otro grupo igualmente indispensable, y ése es la Soga y Baga de Teruel, a los que también hay que agradecerles su implicación en nuestra fiesta y del mismo modo darles



las gracias por velar por nosotros y por hacernos seguir disfrutando de nuestra tradición, nuestro toro ensogado.

Llega el momento de ir acabando pero no podía dejar de hacerme esta pregunta: ¿Qué puedo decir de nuestros mantenedores? Y la respuesta es fácil: quién mejor que la Banda de Música Santa Cecilia para serlo, merecido reconocimiento por todo lo que han hecho, hacen y estoy seguro que seguirán haciendo. Mi más sincera enhorabuena y gracias de corazón por todo lo que hacéis.

Y para el final, y por mi doble responsabilidad, voy a referirme al CD Teruel, ese club que en su 75 aniversario, con el título de campeón de liga y con el ascenso a 2ªB asegurado, va a recibir el mejor premio que podía recibir este año, que no es otro que la Medalla de Oro de la ciudad. Igualmente, merecido reconocimiento y mi más sincera enhorabuena.

Ahora sólo queda lo más importante: desearos a todos unas Felices Fiestas, y que el sentimiento que es para todo turolense la Vaquilla os acompañe siempre.

¡¡¡VIVA LA VAQUILLA!!!

**Javier Domingo**

Concejal de Fiestas del Ayuntamiento de Teruel.

## Saluda de los **MANTENEDORES**

sonora de nuestra Ciudad y la melodía de todos los turolenses.

Desde su creación, en 1978, la Banda de Música ha estado presente en los actos más representativos de la Vaquilla, siendo parte importante en la historia de la fiesta. Nuestros pasacalles y marchas han acompañado a las Damas y Reinas de las Fiestas en el cumplimiento de sus funciones mientras la tradición estuvo presente; en la actualidad, nuestra Banda marca con su música el paso de los miembros del Seisado, alegra con sus conciertos y festivales de bandas, ameniza los festejos taurinos y custodia a las Autoridades hasta la Plaza de toros en la tradicional Merienda del domingo.

Son muchos los músicos que han pasado por los atriles de la banda a lo largo de estos 40 años y todos ellos han aportado su granito de arena para que los éxitos de esta asociación sean hoy en día una realidad. Muchas gracias a todos ellos, a sus familias y a los socios que nos acompañan en cada concierto y cuyos aplausos nos empujan a alcanzar nuevas metas. Nos gustaría igualmente recordar a los directores, presidentes y juntas directivas anteriores, porque los triunfos que hoy celebramos son igualmente fruto de los desvelos y el trabajo duro que llevaron a cabo en su momento.

Desde la Banda de Música "Santa Cecilia" de Teruel les deseamos a todos los turolenses y visitantes que pasen unas felices fiestas, que vivan estos días con alegría y no olviden disfrutar de la música. Recuerden:

*<<Se puede vivir sin música... pero no tan bien>>*

**¡¡VIVA TERUEL!! ¡¡VIVA LA VAQUILLA DEL ÁNGEL!!**

**Banda de Música  
"Santa Cecilia" de Teruel**  
Mantenedores de las Fiestas del Ángel 2018.

Se acerca la Vaquilla. Es el momento de rescatar las gorrineras, fajas y pañuelicos rojos y echarnos a la calle para disfrutar de tres días intensos en los que celebrar la fiesta rodeados de familiares, amigos y... música. Si hay un elemento que no puede faltar a lo largo de estos días es la música, melodías alegres que obligan a despegar los pies del suelo, que marcan el ritmo particular de un evento único: no hay ninguna otra celebración que se pueda comparar con nuestra Vaquilla, una fiesta capaz de unir a todo tipo de personas mientras comparten un regaño, apuran una bota de vino o bailan al son de una charanga. Algo muy parecido ocurre cuando dos músicos se sientan tras un atril, no importan la edad ni las ideas que cada uno tenga, todo eso queda atrás y lo que prevalece es la pasión por la música. Éste es uno de los valores que siempre hemos defendido desde nuestra Asociación y sin duda, una de las razones que nos han llevado a permanecer cuatro décadas al servicio de Teruel y los turolenses.

Agradecemos a todos los representantes del Ayuntamiento, con la Alcaldesa a la cabeza, la confianza depositada en la Banda de Música "Santa Cecilia" de Teruel a la hora de premiarnos con la orgullosa tarea de ser Mantenedores de las Fiestas del Ángel en 2018. Una distinción que coincide con el 40 aniversario de la creación de nuestra asociación y supone el colofón para un año plagado de éxitos y alegrías; este reconocimiento es un honor y al mismo tiempo, una gran responsabilidad que refuerza nuestra disposición para seguir por este camino, intentando ser la banda



# La Banda de Música Santa Cecilia se atreve con los Celtas

Desde el año 2015 Celtas Cortos lleva organizando conciertos sinfónicos con bandas de música por todo el territorio nacional. En auditorios cerrados o al aire libre se han visto acompañados por diferentes formaciones musicales, que se enfrentan a unos temas inéditos para ellos y trabajan durante meses en los arreglos musicales que luego compartirán con la banda vallisoletana.

que se encuentra en las antípodas de su estilo de música. Son ejemplos de que la música traspasa fronteras.

Coincidiendo con su 40 aniversario, la banda de música Santa Cecilia de Teruel tendrá el privilegio de compartir escenario con el grupo de música celta, reggae o ska, estilos muy alejados de las composiciones que la banda turolense toca en sus conciertos.

Será el día 3 de julio, en el auditorio del parque Los Fueros de Teruel, en unas Fiestas del Ángel muy especiales, en las que la Asociación Cultural Banda de Música Santa Cecilia actúa como mantenedora.

Desde hace unos meses, la banda está ensayando los arreglos que Celtas Cortos le envió. El día de antes habrá un ensayo general, donde unos y otros sumarán el trabajo realizado antes.

Temas clásicos de la discografía de los Celtas sonarán sobre el escenario. En una formación intergeneracional como es la banda de música Santa Cecilia, hay músicos que conocen perfectamente las canciones y los más jóvenes se están familiarizando con ellas pero todos los asumen con la misma ilusión. La misma que tuvieron cuando actuaron con Barón Rojo, en 2009 o con Serafín Zubiri, hace dos años. Y es que no es la primera vez que la banda de música turolense comparte escenario con una formación musical



## Otros actos

Para celebrar que este año el Ayuntamiento nombró a la banda de música Santa Cecilia como mantenedora de las Fiestas del Ángel, la formación ha querido recuperar un pasacalles que realizaron durante muchos años y que se perdió cuando desapareció el nombramiento de reina y damas de las fiestas. Partirá el viernes 29 de la plaza Domingo Gascón, lugar donde en tiempos estuvo la sede de la banda, y finalizará en la plaza de San Juan antes de acceder al Teatro Marín, donde este año tendrá lugar el Certamen Poético Amantes de Teruel y donde actuarán como mantenedores.

Otra de las novedades de este año será el concierto que la agrupación de música tradicional de la Banda de Música ofrece el domingo 1 de julio en la plaza del Torico acompañada de los Gigantes.

Ese día, como es tradicional, por la mañana la banda acompañará la procesión de Santa Emerenciana y al seisado. Tradicional es también su presencia en el pasacalles que la corporación municipal hace el domingo de la Vaquilla desde la casa consistorial hasta la plaza de toros para asistir a la Merienda.

La Banda de Música Santa Cecilia está así muy presente cada año durante las Fiestas del Ángel pero en esta ocasión de un manera muy especial.

## Saluda del Presidente de INTERPEÑAS



Soy de un pueblo de la provincia de Zaragoza, donde las fiestas patronales eran y sigue siendo el acontecimiento esperado del año. Teníamos lo habitual en esos años, y con variaciones todavía perdura. Dos actos centraban las fiestas, las vacas mañana y tarde y a la noche música con orquestas. Las vacas por la mañana se corrían en un recorrido vallado por algunas calles, donde algunos pocos las corrían, lo que es correr. Por la tarde, en la plaza en un recinto hecho con remolques, donde también los mismo salían al centro y las corrían, con quiebros y fintas. El resto de los asistentes las contemplábamos desde lo alto de los remolques.

Luego, merendar en las cocheras con los amigos o familias y por la noche, en un antiguo cine, una orquesta animaba la noche, previo pago de la entrada correspondiente y los asistentes bastante arreglados. Parecida fiesta en mi juventud la vivimos en las fiestas de los pueblos vecinos.

Y un día, por motivos profesionales, llegué al puerto de Paniza y lo atravesé; nunca había ido más allá, y me encontré con la provincia de Teruel, no exagero y perdonadme, sabía de Teruel por los mapas pero era la gran desconocida, por primera vez pasaba la "frontera". Después de un recorrido por una carretera llena de camiones y complicada, me encuentro con la capital, Teruel. Una ciudad donde con el paso de los años, unos cuantos, se me ha revelado como una ciudad tranquila, amena, acogedora, cómoda para vivir, cercana a todo y lejos de todo, un patrimonio maravilloso que hace de la ciudad un sitio exquisito que nadie debería perderse, una ciudad que con el paso de los años ha sabido reinventarse.

Y un día del mes de julio un movimiento inusual invade las calles del centro, un trájn de camiones, gente para aquí, para allá y la ciudad se transforma, allí donde había plazas tranquilas, se levantan carpas, casetas, gente alrededor de ellas engalanándolas, trabajando en común. La Vaquilla del Ángel, las fiestas de la localidad, pero no unas fiestas como las conocía. No. Surgen charangas, la música resuena en todos los rincones, así como gente, mucha gente, con su tradicional vestuario vaquillero, y el escudo de su Peña bordado en él,

orgullosos del mismo.

La alegría invade la ciudad, una ciudad que se convierte en una gran Peña abierta, sin puertas, todo en la calle, donde todos cogen y a todos se les acoge, nadie es extraño, no hay diferencias de ningún tipo. La gente se concentra alrededor de las Peñas, que con sus Peñistas son el alma de las fiestas. Música de todo tipo, artistas de primer nivel, los toros ensogados, la merienda y por encima de todo... la "Puesta del Pañuelico", momento cumbre de la fiesta que marca el inicio de la fiesta, momento esperado para la Peña que le toca el honor de ponerlo y para todos los turolenses, qué decir, escribo y se me pone la "carne de gallina" y no he nacido aquí, pero esta ciudad me ha absorbido y "Soy de Teruel".

Y detrás de toda esta fiesta, durante todo el año anterior a la misma, un grupo de 40 personas, representando a todas las Peñas, Interpeñas, trabajando en la sombra, desinteresadamente, con el respaldo de sus respectivas directivas, se esfuerzan para mejorar y hacer más grande nuestra fiesta. Destacar la colaboración en todo momento de la Concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Teruel, y de su alcaldesa que están siempre a nuestra disposición. Agradecer el trabajo de todos ellos, y en particular el de mis compañeros de junta, Óscar y Marta. Gracias por el privilegio de ser vuestro presidente.

Felices fiestas, viva la Vaquilla, viva Teruel.

## Enrique Miravete

Presidente de la Asociación Cultural Interpeñas.

## Saluda del **VAQUILLERO DEL AÑO**

Cuando me propusieron escribir, como Vaquillero del Año, unas palabras para el programa de Fiestas, me resultó tremendamente difícil, entre otras cosas por la emoción que me produce el nombramiento, porque me he ido dando cuenta, de lo que esta ciudad me ha dado, y me está dando, mucho más de lo que yo le haya podido dar, o de lo que yo le haya podido ofrecer.

Empezar por agradecer a esta ciudad y a sus gentes, que acogieron a aquel niño que llegó de fuera, a aquellos amigos de E.G.B., del Instituto, amigos, que todavía conservo. Ciudad, que me dio la oportunidad de trabajar y quedarme junto a mis padres y hermanos, de formar mi propia familia. Mi ciudad natal, milenaria y maravillosa, que acompaña mis pensamientos, que vigila desde sus torres mis paseos por sus calles.

Agradecer a estas fiestas que me han dado tanto a lo largo de los años, que me permitieron disfrutar de mis años más jóvenes en la peña La Unión, Los Chachos, El Chasco, que me permitió conocer a los que serían mis compañeros de aventura, en la difícil empresa de formar una nueva peña, El Despiste, donde aparte de los años como directivo, como presidente, conocí a muchísima gente, con la que me une una fuerte relación de amistad.

Agradecer a El Despiste, que me permitió ser el designado para quitar el Pañuelo, experiencia y sentimientos que espero no olvidar nunca. Que me ofreció la posibilidad de ser miembro de Interpeñas, de llegar a ser su presidente, de conocer esa parte de la fiesta, que sin estar escondida, la mayoría de la gente desconoce, esos actos institucionales del sábado, la Salve, el nombramiento del Vaquillero del Año, la subasta de palcos, el toque del Campanico...

Agradecer a los directivos de la peña El Despiste, así como a todos los miembros de Interpeñas, el haber pensado en mí como representante de todos los vaquilleros, nombrándome Vaquillero del Año, nombramiento que me llena, de orgullo, de un sentimiento difícil de explicar, máxime cuando te das



cuenta, de la cantidad de gente que te quiere, que se alegra contigo, que disfruta de este nombramiento, y, que incluso desde fuera de Teruel han enviado sus felicitaciones.

A todos, a los que están y a los que desgraciadamente nos han dejado, que de una u otra forma, han contribuido a hacer de mí la persona que soy, que me gustaría que estuviesen disfrutando conmigo de estos momentos, que se sintiesen felices y orgullosos, tanto como yo me siento de ellos, y que allá donde estén, recordarles, que estarán siempre en mis pensamientos y en mi corazón.

Me he sentido siempre orgulloso de ser turolense, de llevar siempre conmigo el nombre de Teruel, de haber pertenecido a una peña desde muy joven, de haber intentado contribuir en la medida de lo posible, y, desde mi humilde posición, a mejorar esta extraordinaria fiesta.

A vosotros, vaquilleros y no vaquilleros, turolenses y foráneos, disfrutad al máximo de la fiesta, divertíos con alegría y entusiasmo, pero hacedlo siempre con civismo, con armonía, con respeto y tolerancia.  
Feliz Vaquilla.

¡¡¡Viva Teruel!!! ¡¡¡Viva La Vaquilla!!!

**Juan Carlos Redolar Calvé**  
Vaquillero del Año 2018.

## Alfonso Muñoz y Diego Sánchez, dos 'chachos' abrazan al Torico

Poner el pañuelo al Torico es un privilegio que pocos peñistas tienen. Eso lo saben bien Alfonso Muñoz y Diego Sánchez, que el próximo sábado 7 de julio prepararán por la columna de la plaza Carlos Castel. Socios de la peña Los Chachos, en este trance no estarán solos, porque se verán arropados por sus compañeros, muchos de ellos familiares y amigos que abrazarán el pilar para que ellos puedan subir.

*"Es un sueño, lo mejor que le puede pasar a alguien que siente la Vaquilla",* asegura Sánchez, el más joven de los dos, que pertenece a Los Chachos incluso antes de que naciera porque si tiene 27 años cuenta con 28 escudos de la peña.

Juventud y veteranía se conjugan en esta elección. Alfonso Muñoz, de 54 años, pertenece desde los 16 a Los Chachos y, como Diego, es de la junta directiva. Era un requisito a la hora de elegir a los miembros de la peña que por tercera vez para esta peña iban a subir a besar al símbolo de la ciudad el sábado. También para decidir quiénes lo trasladarán desde el ayuntamiento a la plaza y los que subirán en la medianoche del lunes a retirarlo. José Antonio Rodríguez Garzón, presidente de la peña, y Jesús Villarroya lo recogerán de manos de la alcaldesa en el salón de plenos y Nora Rodríguez y Cristina Muñoz lo bajarán el lunes por la noche para devolverlo de nuevo al Ayuntamiento.

El honor de tocar al astado de bronce es un reconocimiento a todo un año de trabajo por y para la peña, porque cuando finaliza la Vaquilla los miembros de las juntas directivas no se despiden hasta el año siguiente sino que para ellos quedan meses de preparativos. Durante los tres días de la Vaquilla son también los que se preocupan porque todo transcurra correctamente, los que reparten comidas y cenas, acompañan a la charanga o están pendientes de las orquestas.

Alfonso y Diego se han visto en estos menesteres, pero cuando llega el lunes de la Vaquilla abandonan por un rato el local de la peña y se van a correr alguno de los ensogados. El acto de las Fiestas que más les gusta.

Los Chachos fue la primera peña que puso el Pañuelo en 1982, cuando surgió de forma espontánea. Todas las peñas



han subido dos veces a colocarlo excepto Ultramarinos, que solo ha subido una vez y La Encerrona, la que todavía no le ha tocado, por ser la peña más nueva. Los Chachos fue también la primera peña que decidió que fueran dos socios los que subiera. Fue la segunda vez que les tocaba, en 1999.

Durante 56 horas el pañuelo luce en la columna del Torico y es el faro que guía a los vaquilleros que no pueden evitar levantar la vista a lo alto para comprobar que sigue allí cada vez que pasan por la plaza.

# La PRINCESA, el PERILLÁN, el INDIO y la ABUELA

Cuatro giganticos se sumaron el pasado 22 de abril a la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Teruel con motivo de las celebraciones de la Festividad de San Jorge, patrón de Aragón, que se encargan de llevar a partir de ahora niños. La Princesa, el Perillán, el Indio y la Abuela son los personajes que el Ayuntamiento de Teruel ha recuperado y que datan los años 50 del pasado siglo. La Comparsa de Gigantes y Cabezudos ha visto crecer de nuevo la familia con otras cuatro incorporaciones, en este caso unos gigantes más pequeños que los tradicionales y a los que se llama giganticos. Son unas figuras que ya existen en otros sitios y que se suman por primera vez a la comparsa turolense, incorporando de esta manera a los niños en la misma, ya que serán los encargados de llevarlos puesto que pesan mucho menos que los gigantes.

Las cabezas de estos cuatro giganticos fueron recuperadas de forma casual en un almacén del Ayuntamiento de Teruel y datan de los años 50 del pasado siglo. Las cabezas han sido restauradas en el taller de manualidades de EstilArt y que la estructura y los vestidos también se han hecho en Teruel, mientras que Teresa Fabregat ha regalado los pendientes

y collares que llevan los dos personajes femeninos. De las cuatro cabezas, tres eran de gigantes, mientras que la del Indio correspondía a un cabezudo pero en este caso ha sido reconvertido en gigantesco como los otros.

A diferencia de los gigantes, el tamaño de estos giganticos es más pequeño, de cerca de dos metros y medio de altura, según explicaron los miembros de la comparsa, mientras que su peso oscila entre los 10 y los 12 kilos para que los puedan llevar los niños.

Son ocho niños con edades entre 8 y 12 años los encargados de llevarlos, alternándose a lo largo de todo el recorrido y de los bailes. Con estas nuevas incorporaciones, la comparsa se compone actualmente de ocho gigantes, cuatro giganticos y 19 cabezudos, aunque estos últimos no salen todos con la comparsa.

La estructura de los giganticos está hecha de aluminio para aligerar el peso y que los chavales puedan llevarlos. Los grandes pesan entre 40 y 50 kilos, y 30 los que menos.



# CERTAMEN NACIONAL DE POESÍA AMANTES DE TERUEL

Manuel Giménez, Antonio Flores y Alfredo Jesús Sánchez son los ganadores del LVII Certamen Nacional de Poesía Amantes de Teruel, convocado por el Ayuntamiento de la capital. El año pasado, como novedad y con motivo de los 800 Años de los Amantes, se introdujo la nueva categoría de Poesía Joven, que en esta edición ha quedado desierto.

La Flor Natural y 1.500 euros al Poema de Amor ha recaído en el poema con el título Lecturas de un amor confeso, de Manuel Giménez González (Valencia).

El premio Amantes de Teruel de 1.800,00 euros al mejor Libro

de Poemas recayó en el que lleva por título "Geometría del verso", de Antonio Flores Herrera (Córdoba).

El premio al mejor Soneto sobre los Amantes de Teruel de 1.200 euros fue a parar al soneto cuyo título es Caudal de vida, de Alfredo Jesús Sánchez Rodríguez (Ciudad Real).

Este año se han recibido 273 trabajos a los cuatro premios frente a los 270 recibidos el año pasado. Los textos procedían de todas las comunidades autónomas, y también de otros países como Uruguay.

## LECTURAS DE UN AMOR CONFESO

D. Manuel Giménez González

*No te rindas, aún estás a tiempo de alcanzar  
y comenzar de nuevo, aceptar tus sombras,  
enterrar tus miedos, liberar el lastre, retomar el vuelo.*  
- Mario Benedetti -

Nuestro Paraíso del Edén es sólo un espejismo,  
una ilusión contenida  
en aquel poema que leímos  
al filo de la madrugada.

Para Neruda, sus veinte poemas de amor  
terminan en una canción desesperada;  
en Becker, la llama del amor  
no podrá nunca apagarse;  
en Salinas, la voz a ti debida  
le habla escondida entre sus versos;  
Cernuda, dice: te quiero, con el viento,  
con el sol, con las nubes, con el agua,  
con el miedo, más allá de la vida;  
Para Rubén, el amor es violento  
y no admite cuerdas reflexiones;  
en Lorca, su amor secreto  
es una voz oscura, una voz de hielo;  
Benedetti, prefiere hacer un trato

y que su amada cuente siempre con él;  
Machado, sueña con sus manos,  
con su voz de niña, en una mañana serena.

El verso convoca lo imposible, se vuelve  
ente de ficción, burla inesperada y necia,  
rendida obsesión en el deseo.  
Con frecuencia te atrapa  
sin que adviertas visiones fantasmales;  
pero al fin te acostumbras a bailar  
sobre sus hilos de misterio  
hasta que pierdes el miedo  
de aquel amor enfebrecido, humilde,  
inexcusable en la pasión desenfadada  
donde el poema, en su locura,  
se siente vivo cada día.

No sé qué ocultas en el interior  
de una metáfora maldita.  
Te busco  
en la humilde estancia que me define,  
allí donde el recuerdo queda engarzado  
en el fondo líquido de tus ojos  
sin que el reloj pierda el don de la memoria;  
allí donde tu imagen sigilosa  
cae en mis sentidos como un río caudaloso,  
o fundida en una lenta cascada  
en el breve trayecto hacia las mejillas.

Te busco en la mirada impregnada  
por la ausencia, cegada nube  
hambrienta de amor y de ternura  
que no sabe que el destino  
germina a cada paso con el tiempo.  
Te busco en la atalaya de mi vida  
con el rostro sonriente  
y una lágrima secreta que dibuja  
los surcos que te horadan.

A veces, me pareces cercana,  
y, otras, tan distante, que siento  
crecer la conciencia de otro sueño  
si la noche se aproxima.

Entonces,  
te pregunto: ¿no eres tú lo que viví ayer?,  
¿acaso eres una ventana abierta  
que me lleva a un destino inesperado?  
Silencio. Silencio. No me respondes.

No quiero ser susurro, luz sin foco,  
voz sin huellas que se extingue  
en un árido gemido, ceniza que crepita  
la llama intensa de un amor pasado,  
senda surgida en la mitad del viaje  
que no lleva a ninguna parte.

En tu rostro de abismos insondables  
te encuentro y me lanzas tus confianzas,  
y dejas que broten las palabras  
en tu muro sonoro, en tu nido de aves  
que brotan de las ramas.

No quiero  
incertidumbres, negaciones, falacias,  
el grito eclosionado de un mensaje,  
deseos que hieran  
la íntima secuencia de mis sueños.

No fue en vano que te dijera,  
en una noche oscura, que te amaba  
en una confesión absoluta y cierta.

## CIRCUNFERENCIA

(Extracto del libro "Geometría del verso")

D. Antonio Flores Herrera

Contemplo el horizonte frente al mar,  
y percibo la curva de la Tierra.  
Es tan sutil que apenas se dibuja en el espacio.  
Muy pocos presocráticos, vieron su redondez.

Mis ojos, en un intento de ver  
la gran circunferencia, se abisman a ambos lados  
sin que pueda cerrarla con mi mente,  
debido a la inmensidad que la cubre.  
Responde a  $2\pi r$ , siendo  $r$  el radio del planeta.

Hay algo en la curva del horizonte  
-estoy mirando al mar-, que trasgrede las formas.  
No es posible integrar ante mi yo,  
la magnitud de esa real esfera  
que todo lo hace suyo; es el planeta azul.

Vente conmigo a ver el radio de la Tierra.  
No hace falta saber de Geometría.  
Limitate a mirar al infinito,  
y dime: ¿Qué ha pasado con tus ojos que ya  
no van al hemisferio de los míos?

Yo voy cruzando el mar, y tú vas de regreso  
al verde y hondo valle de los sueños.

## CAUDAL DE VIDA

D. Alfredo Jesús Sánchez Rodríguez

Como en la boca vive el beso en vela  
la llegada del labio deseado,  
como la espina espera su sangrado  
y ama el buril el mármol que cincela.

Como el felino ansía la gacela  
o el fuego tensa el mineral forjado,  
como el grillete aferra al condenado  
y el ave colma el cielo donde vuela.

Así prendió la luz enardecida  
en el pulso de vuestros corazones,  
rosal de amor, pasión, caudal de vida.

Mas se opuso la muerte sin razones  
y segó el jazminero con su herida:  
hielo y puñal hundido en tentaciones.

# EL SEISADO DE SANTA EMERENCIANA PATRONA DE TERUEL

Son ya 531 años desde que se fundó el Seisado de Santa Emerenciana, concretamente en 1487. Integrada por un Regidor, que preside; un Ciudadano como segundo y cuatro "seises". El Regidor es siempre concejal del Ayuntamiento.

Todos deben ser hijos de Teruel y también haberse casado el mismo año, a excepción del Concejal del Ayuntamiento.

La función de esta Institución consistía y para ello fue creada, en que si por cualquier desgracia, que ocurriera en la ciudad, desaparecía el Concejo y los Jueces, esta Institución del "Seisado", gobernaría el pueblo, hasta que por Ley se nombrara otro Concejo y Jueces.

Un dato curioso es que en el año 1908, el escultor valenciano José Romero Tena (1850-1917) construyó por 4.068,50 pesetas la peana procesional que todavía se usa hoy día en la



procesión anual. Esta peana se restauró en el año 2007, por el artesano de Alcorisa José Felez. Ampliándose a 17 el número de costaleros, en el año 2002.

Nuestra Santa Patrona, procesiona en un bellissimo busto-relicario, que fue realizado en 1615 por el platero zaragozano Claudio Yenequi. La procesión y los actos de este día durante la posguerra hasta que se reabrió la Catedral, en el año 1953, se celebraban en la iglesia de San Pedro, durante estos años Catedral.

En el año 1989 se incorporaron a los actos de esta celebración las señoras de los seis. A partir de 1994, se celebra la fiesta, en el inicio de las Fiestas del Ángel, dando con ello más realce a la celebración. Desde 2005 participan los grupos de folclore turolense y vecinos ataviados con nuestro traje regional. Posteriormente se unió la Casa Regional de Andalucía.

El Seisado para este año 2018, lo forman como Regidor Juan Carlos Cruzado Punter y Marta-Trinidad Álvarez Esteban; como Ciudadano Diego Vicente Obensa y Alejandra García López; como Seises Miguel Ángel Latasa Gascon y Mara Garrote Rodrilla; Raul Esteban Gómez y Raquel Martín Polo; Carlos Barreales Pérez y Alodie Morales Novella; Carlos Briz de Felipe y Clara Martín-Calama Prieto.

**Paco Gómez Sobreviela**  
Jefe del Seisado.

# CALATAYUD Y TERUEL UNIDOS POR UN CARTEL

La silueta de un toro junto a la estatua del Torico y el tradicional pañuelico son los elementos que conforman el diseño ganador del concurso para elegir el cartel anunciador de las Fiestas de la Vaquilla del Ángel, obra del bilbilitano David Forcén Acero. Su trabajo ha sido el más votado en Internet de entre los diez finalistas elegidos previamente por un jurado profesional.

respectivas fiestas de San Roque y las del Ángel.

En esta ocasión, se ha seguido el sistema de votación implantado en 2017, de manera que un jurado eligió a los 10 finalistas de entre los 52 trabajos presentados al concurso convocado por el Ayuntamiento para elegir el cartel anunciador de las Fiestas de la Vaquilla del Ángel. Desde el 9 hasta el 27 de mayo, los ciudadanos pudieron votar el que más

En total se presentaron 52 trabajos al concurso. El cartel ganador lleva por título El Ángel, una fiesta de altura y su autor es un chico de 25 años de Calatayud que estudia Magisterio Musical en Zaragoza. Con este lema ha querido hacer mención a la "relevancia" que tiene la Vaquilla, mientras que en el diseño ha querido seguir la "moda o tendencia actual de llevar a cabo diseños minimalistas", explicó.

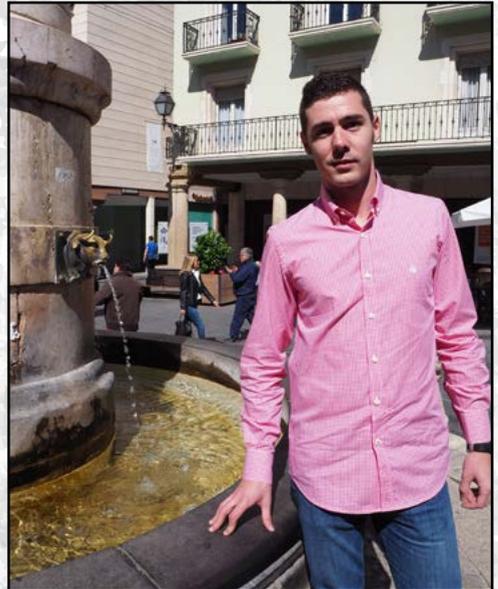
*"Es bastante abstracto. He querido representar un toro visto desde las alturas y poner el foco en lo más importante de la fiesta, que para mí es la puesta del pañuelo".*

Cuando se dio a conocer el fallo del concurso, Forcén se mostró "muy sorprendido" dado que esta era la primera vez que se presentaba a un concurso de estas características y que acaba de iniciarse en el diseño gráfico de manera autodidacta. *"Estoy muy ilusionado porque este es mi primer trabajo. Estoy terminando Magisterio Musical y suelen decir que los artistas son polifacéticos, pero lo cierto es que nunca he estudiado arte ni diseño gráfico y que todo lo que sé lo he aprendido haciendo pruebas con mi ordenador"*, explicó.

Su alegría por ganar el concurso y los 1.000 euros de premio fue todavía más grande por sus circunstancias personales. Y es que el año pasado David Forcén no pudo asistir a la Vaquilla del Ángel después de 8 o 9 años consecutivos haciéndolo porque se encontraba ingresado en una unidad de cuidados intensivos (UCI) por una pancreatitis.

*"Después de mi recuperación, he decidido romper con todo lo anterior y volver a lo grande, así que este año regresaré a la Vaquilla aunque no podré consumir alcohol"*, bromeó.

Además, Forcén puso de relieve el "hermanamiento" que siempre ha habido entre bilbilitanos y turolenses con las



les gustaba de los 10. Durante la votación popular se emitieron un total de 3.103 votos, de los que 920 –lo que supone cerca del 30%– fueron para el trabajo de David Forcén. El segundo a mucha distancia obtuvo 479, casi un 15,5%. El autor vino a Teruel para recoger el cheque de 1.000 euros como ganador del concurso.

## Figuras del toreo, prestigiosas ganaderías y festejos populares en la **PLAZA DE TOROS DE TERUEL**

David Gracia es el nuevo empresario de la plaza de toros de Teruel con su empresa Toroter, Soluciones Taurinas. Para la Feria del Ángel ha programado unos carteles que espera que sean del gusto de aficionados y conocedores del mundo taurino. También quiere inculcar el ámbito del toro desde pequeños y para ellos están pensadas varias actividades.



El domingo 1 de julio se celebrará la corrida de rejonés, con tres destacadas figuras como son Lea Vicens, Rui Fernandes y Leonardo Hernández. Gracia destaca de esta corrida, que vienen dos de los tres primeros rejoneadores en el escalafón taurino nacional. Lea Vicens, que ya ha toreado con anterioridad en Teruel, "se está abriendo un camino muy difícil en este mundo a veces mal llamado de hombres". Gracia resalta su "capacidad y esfuerzo" para posicionarse entre los mejores rejoneadores que le ha llevado a ser la número uno.

El martes 3 julio volverá a la plaza de toros el desencajonamiento de los toros de las corridas del viernes y sábado. "Esta tradición nos lleva a cuando la gente veía pasar en la calle los toros que venían del campo y se iban a lidiar, esto despertaba expectación por acudir a la corrida si había algún toro que gustaba", apunta Gracia, que señala que habrá una parada de cabestros que destacará por su poderío.



El desencajonamiento se completará con los recortadores al estilo de cómo se hacen en Aragón. "Es muy importante que no perdamos las tradiciones", comenta Gracia y ese sentido recuerda que los concursos de recortadores son los llamados ahora concursos de anillas. El nuevo gerente de la plaza de toros diferencia entre el concurso de recortadores, que consiste en meter anillas a las vaquillas, y el de recorte libre, en el que el recortador tiene la posibilidad de hacer el tipo de modalidad que él quiera, un salto, un recorte o un quiebro.

Para este concurso de recortadores y para otros de los festejos programados este año, como las vaquillas y el toro embolado del sábado por la noche y las vacas enfundadas de la merienda del domingo se ha contado con la ganadería de José

Arriazu e Hijos de Ablitas (Navarra), "que es una de las mejores ganaderías del panorama nacional, si no la más completa".

El concurso de recorte libre tendrá lugar en la noche del jueves 5 de julio en el que se dará importancia a recortadores de la provincia de Teruel y a los mejores especialistas en quiebros y saltos, así como en recorte puro "porque la gente busca la espectacularidad y hay chavales que trabajan la pureza". Los toros serán de la ganadería Revesado Pernas, de la que destaca su seriedad y presencia.

## Corridas de toros

Para la corrida de toros del viernes 6 de julio Toroter ha pensado en David Fandila

'El Fandi', un torero conocido en Teruel, del que destaca su tercio de banderillas. La terna se completa con dos de los toreros que han salido en hombros en la plaza de toros de Las Ventas de Madrid como son la promesa Álvaro Lorenzo y Sebastián Castella, que ha estado también en el coso turolense en anteriores ferias. Para este festejo se ha pensado en la ganadería Torrealba, de Salamanca, que tiene encaste Torrealta.



En el caso de la corrida del sábado se ha contado con la presencia del torero turolense Sergio Cerezos, "al que como nueva empresa queremos dar una oportunidad", junto al torero y banderillero Manuel Escribano, que el año pasado estuvo entre los quince primeros en el escalafón como indica el pliego de condiciones de la plaza de toros, y con Javier Cortés "el torero que mejor faena ha hecho en Madrid este año aunque no ha salido a hombros por la puerta grande".

Los Bayones, la ganadería en la que se ha confiado para esta corrida, "está un punto por encima del nivel exigido para la plaza de Teruel".

Entre los festejos populares para las noches del sábado 9 y el domingo 10 se ha pensado en ganaderías contrastadas en los festejos taurinos populares como Arriazu y Germán Vidal, de Cabanes, en Castellón.

En la madrugada del lunes saldrán al ruedo vacas jóvenes "con el objetivo de fomentar que la gente las recorte", apunta, por eso se ha buscado una ganadería que favorezca el espectáculo en esa noche esperando atraer un mayor público a la plaza. Tanto el sábado como el domingo por la noche la entrada a la plaza será gratuita.

## Público infantil

Para el público infantil habrá un espectáculo popular denominado "Taller de iniciación infantil a la Tauromaquia", donde se realizará un encierro con periódicos y toros de carretilla, un taller de toreó de salón, recortadores, quiebros, roscaderos, y toros de sogá.

Gracia quiere reivindicar que los menores tengan la libertad, de manera regulada, de participar en los espectáculos taurinos.



PLAZA DE TOROS

# TERUEL

FERIA DEL ÁNGEL 2018



EMPRESA:  
TOROTER  
SOLUCIONES  
TAURINAS

Unos peñistas (símbolo, significado y sentido de las fiestas), sacan sobre sus hombros al torero, el héroe de la tarde. El pueblo es la raíz de la fiesta. Lo es todo. Y el ángel, nuestro Ángel, los ampara bajo su protección.

# PLAZA DE TOROS FERIA DEL ÁNGEL 2018

## 1

JULIO 7 TARDE

### DOMINGO

CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO  
6 toros, 6 de la acreditada ganadería de:

PASSANHA

para

RUI  
**FERNANDES**  
LEONARDO  
**HERNANDEZ**  
LEA  
**VICENS**

Acompañados por sus cuadrillas de auxiliares

## 6

JULIO 7 TARDE

### VIERNES

CORRIDA DE TOROS  
6 toros, 6 de la acreditada ganadería de:

TORREALBA

para

EL FANDI  
SEBASTIÁN  
**CASTELLA**  
ÁLVARO  
**LORENZO**

Acompañados por sus cuadrillas

## 7

JULIO 6 TARDE

### SÁBADO

CORRIDA DE TOROS  
6 toros, 6 de la acreditada ganadería de:

LOS BAYONES

para

MANUEL  
**ESCRIBANO**  
JAVIER  
**CORTÉS**  
SERGIO  
**CEREZOS**

Acompañados por sus cuadrillas

MARTES 3 7 TARDE

DESENCAJONADA  
DE LAS DOS CORRIDAS Y CONCURSO DE  
RECORTADORES  
CON ANILLAS CON RESES DE  
 JOSÉ ARRIAZU E HIJOS

JUEVES 5 10 NOCHE

CONCURSO DE  
RECORTE LIBRE  
CON RESES DE  
 REVESADO PERNAS

DOMINGO 8

12-30 NOCHE  
HORAS DEL DÍA DEL  
RECORRIDO

TORO EMBOLADO Y SUEVA  
DE VAQUILLAS

ENTRADA  
GRATUITA

JOSÉ ARRIAZU E HIJOS

6 TARDE

TRADICIONAL MERIENDA  
 JOSÉ ARRIAZU E HIJOS

LUNES 9 2 NOCHE

HORAS DEL DÍA DEL  
CORRIDO

TORO EMBOLADO Y SUEVA DE VAQUILLAS

GURMÁN VIEIRA

## Programación especial para los más pequeños

MIÉRCOLES 4 11 MAÑANA

"JUEGOS DE  
TAUROMAQUIA"  
A CARGO DE LA ASOCIACIÓN  
"MAR DE NUBES"



MIÉRCOLES 4 8 TARDE

ESPECTÁCULO  
INFANTIL  
"SUPER WINGS"  
GIRA OFICIAL EN ESPAÑA

VIERNES 6 6 TARDE

VISITA GUIADA A LA PLAZA  
Y A LA CORRIDA  
ACOMPAÑADOS POR UN PROFESIONAL  
+ INFO EN FACEBOOK: TOROS EN TERUEL

ENTRADA  
GRATUITA



CUADRA DE PICAR  
**Alain Bonijol**  
EN TERUEL

La cuadra de caballos del francés Alain Bonijol debutará en Teruel. La presencia de estos caballos de picar proporciona al tercio de varas una gran espectacularidad y una mayor vistosidad de la suerte, como ha quedado acreditado en las principales plazas francesas. Alain Bonijol ha revolucionado la suerte de picar al abrazar un nuevo concepto de espectáculo que consiste en sacar al ruedo caballos perfectamente adiestrados para interpretar con brío el primer tercio de la corrida.

Además, Bonijol inventó protecciones más ligeras y eficaces para evitar las heridas de los equinos y diseñó una puya moderna homologada, más penetrante, que provoca menos heridas en el toro y que libera al picador de realizar esfuerzos que el público no aprecia.

## EL PATIO DE ENCUENTRO

PLAZA DE TOROS DE TERUEL

Los días 1, 6 y 7 de julio te invitamos al espacio "PATIO DE ENCUENTRO" situado en el patio de caballos de la plaza. Una zona de bar con degustación de jamón de Teruel para conocer de primera mano el ambiente del día. Después del sorteo, los profesionales taurinos comentarán sus impresiones para todos los aficionados.

TERUEL ES TORO

# Ganadería de **TEODORO ADELL**



**Nº 10 - GENERAL**



**Nº 21 - JUNCAL**



**Nº 6 - JARALTO**



**Nº 47 - BUENOS TRATOS**

Los toros ensogados de la Vaquilla son para muchos los grandes protagonistas de la fiesta de Teruel. Su elección comienza con tiempo. En marzo ya se visita la finca que el ganadero **Teo Adell** tiene en Castellote para ver a los astados. La decisión no puede dejarse al azar porque tienen que tener tronío, un calificativo que designa la presencia, normalmente marcada por el peso que, sin embargo, tampoco debe de ser excesivo puesto que se trata de animales que deben correr. *"Es muy difícil saber si el toro va a dar juego cuando lo ves en el campo"*, reconocen desde la Comisión de la Soga y la Baga del Ayuntamiento de Teruel, que es la encargada de hacer la selección. Por eso, se decantan principalmente por aquellos astados de cierto tamaño, con la cabeza grande y los cuernos bien armados. Saben que serán los más fotografiados de la fiesta y, si no dan la talla, tanto en sentido literal como en lo que respecta al ruedo, sin duda los más criticados.

En una primera visita que se realiza a finales del invierno a la ganadería se preseleccionan siete toros, ya que aunque lo habitual es escoger seis han añadido uno que ya está toreado -el resto son todos cerriles- pero que gustó mucho y se dejará por si falla alguno de los otros seis.

Entre los elegidos está un jабonero -calificativo que hace referencia al tipo de pelaje- del encaste de Veragua que es hermano de otro jабonero que dio mucho juego el pasado año. También hay varios de Santa Coloma, un encaste que tiene mucho aguante y es habitual en la Vaquilla y, por último, se echó el ojo a un par de Domecq. Todos los encastes elegidos son conocidos en las calles de Teruel y lo habitual es elegir más de uno *"porque así hay más variedad"*, reconocen los expertos.

Desde el año 2004 el Ayuntamiento de Teruel apuesta por la ganadería de Teo Adell, de Castellote, porque sus reses no le tienen miedo al asfalto de la capital; son nobles, pero a la vez tienen nervio para dar juego ante las decenas de vaquilleros que llevan un año esperando para correr entre sus cuernos.

# TERUEL, sede del CONGRESO de TORO de CUERDA 2020

Teruel acogerá en 2020 el XVII Congreso Nacional de Toro de Cuerda. Así se decidió el pasado 8 de junio en Cuenca donde se celebró la edición número 15 y que atrajo a más de 4.000 congresistas y otros miles de asistentes y acompañantes. El certamen de Teruel está promovido por la Asociación de Amigos de la Soga y la Baga de Teruel y cuenta con la colaboración del Ayuntamiento. La alcaldesa, Emma Buj, presentó la candidatura en la que destacó que desde sus orígenes la ciudad está ligada al toro, que forma parte además de su escudo. Asimismo, recordó que la tradición del toro de cuerda "es una tradición que nos identifica", no solo con los ensogados del lunes de la Vaquilla sino que su desarrollo se ha incorporado a otras fiestas como Las Bodas de Isabel y se realiza también en el encuentro que en el mes de junio se hace con otras localidades. Ese mes precisamente se perfila como el elegido para el desarrollo del evento en Teruel, en fechas próximas a las Fiestas del Ángel.

Buj subrayó el impacto que un congreso con más de 4.000 inscritos y otros miles de asistentes tendrá no solo en la ciudad sino también en toda su área de influencia, en su comarca y en las comarcas próximas. "Tenemos experiencia en organizar eventos y esperamos contar con otras administraciones", apuntó.

Para ir preparando el terreno de cara a la cita de 2020, los integrantes de la Asociación Amigos de la Soga y la Baga de Teruel mostraron el pasado día 9 en Cuenca cómo se desarrolla la tradición taurina turolense ante aficionados de toda España.

El presidente de Amigos de la Soga y la Baga de Teruel, Diego Blasco, destacó el buen desarrollo del congreso celebrado en la provincia vecina. "Esta cita nos permite la unión de todos los que hacemos toro de cuerda. Es una posibilidad de juntarnos y de ver que cada uno tiene sus diferencias", comentó Blasco.

Los representantes turolenses vivieron los actos del congreso con especial intensidad. "Estamos empapándonos de todo lo que es esto, no es solo toros si no también lo que viene por detrás", reconoció el presidente de los sogueros turolenses que se mostró ilusionado con la oportunidad de organizar el congreso dentro de dos años.

La federación nacional está integrada por 24 festejos, cada uno con su peculiaridad. Además de las propias exhibiciones con los astados se organizan otros actos complementarios como degustaciones gastronómicas o conciertos. En 2019 el congreso se celebrará en Yuncos (Toledo).





## Agua sostenible para el futuro del planeta

Global Omnium, integrada por diversas empresas centenarias, desarrolla una **gestión eficiente de los recursos hídricos** en más de **600 ciudades españolas y extranjeras**, garantizando su **sostenibilidad futura** a más de **7 millones de personas**, gracias a la implantación de **soluciones innovadoras y tecnología de vanguardia**.



global omnium



# PROGRAMA DE



JUEVES 28 *Junio*

20:00h. - Iglesia de San Pedro | Concierto de Santa Emerenciana.

VIERNES 29 *Junio*

- 18:30h. - **Plaza Domingo Gascón** | Pascalles de la Banda de Música Santa Cecilia. Recorrido: Plaza Domingo Gascón, C/ Tozal, C/ Rubio, C/ Santa Emerenciana, Plaza de la Catedral, C/ Amantes, Plaza del Torico, C/ San Juan y Plaza de San Juan.  
Organiza: Banda de Música Santa Cecilia.
- 19:30h. - **Teatro Marín** | LVII Certamen Nacional de Poesía Amantes de Teruel. Actuará de Mantenedor la Banda de Música Santa Cecilia.
- 22:30h. - **Plaza de San Juan** | Traca de inicio de Fiestas del Ángel 2018. Recorrido: Plaza de San Juan, C/ San Juan, Plaza del Torico, C/ El Tozal, Plaza Domingo Gascón.
- 23:00h. - **Plaza del Torico** | Concierto: ON MUSIC. Los alumnos de Combo y el Coro de ON MUSIC interpretarán parte del repertorio con el que han trabajado durante todo el año.
- 24:00h. - **Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos** | Crazy Remember Experience "WE LOVE 90'S festival Teruel".  
Organiza: Asociación Cultural Interpeñas Teruel

TERUEL VIERNES 29 DE JUNIO DE 00:00H A 07:00H

CRAZY REMEMBER EXPERIENCE  
presenta...  
**WE LOVE 90'S**  
FESTIVAL TERUEL

LIVES  
**TINA COUSINS**  
**LOCO MIA**  
**NEW LIMIT**

DJ'S  
**MIKE PLATINAS (MAX MIX)** PRESENTADOR  
**JOSE CONCA (CHOCOLATE vlc)**  
**HEADHORNY'S (SONIDO ROCKOLA)**  
**ALDO ROSS (DJ RESIDENTE C.R.E)**  
**DJ FRISCO & MARCOS PEON (DJ'S RESIDENTES C.R.E)**  
ANIMACIÓN ESPECIAL | REGALOS | SORPRESAS

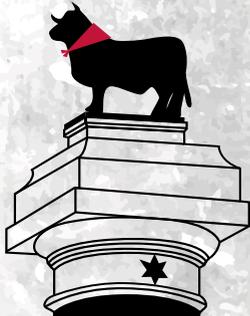
PALACIO DE EXPOSICIONES Y CONGRESOS DE TERUEL  
DARIC. LOS PLANOS, S/N - CTRA. SAGUNTO-BURGOS



**CELEBRA  
LAS  
FIESTAS  
CON  
NOSOTROS**

**Alcampo**

**TERUEL.** Avda. Sagunto, Polígono Fuenfresca.  
De lunes a sábado de 9:00 a 22:00 horas.



# SÁBADO 30 *Junio*

**10:00h.-** **Parque de Los Fueros** | XVII TORNEO DE PETANCA VAQUILLA DEL ÁNGEL 2018  
Organiza: Asociación Deportiva de Petanca TÚRBULA Teruel.

**11:30h.-** **Centro Histórico** | Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Teruel  
La Comparsa de Gigantes y Cabezudos acompañada por el grupo de música tradicional de la Banda de Música Santa Cecilia de Teruel saldrá desde la Iglesia de San Martín y desde allí recorrerán las calles y plazas del centro.

**16:00h.-** **Frontón Pinilla** | Trofeo Fiestas del Ángel de pelota mano.  
Organiza: Club de Pelota Punto Amarillo.

**17:00h.-** **Embalse del Arquillo** | Trofeo Fiestas del Ángel de pesca de ciprínidos Infantiles y Alevines. Organiza: Sociedad Deportiva de Pescadores.

**18h a 21:30h.** **Plaza Santa Teresa (San León)** | Parques infantiles.

**19:00h.-** **Plaza del Torico** | Taller de introducción al Hip-Hop y disciplinas Urbanas. Organiza: Zona Envaquillate.

**23:00h.-** **Plaza del Torico** | Concierto: Noche de Rap con el Grupo CHOCABEAT. Chocabeat es un grupo de rap con componentes de todo Aragón afincado en Teruel. Sus raíces abarcan géneros variopintos que van desde el Jazz hasta la música electrónica.

**22:30h a 23h.** **Plaza del Seminario** | XXVI Cacería del Zorro Fiestas del Ángel. Organiza: Asociación 30 U Z T.

**23:00h.-** **Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos** |  
Concierto: **HOMBRES G**.  
Entrada anticipada: 22€, en taquilla 30€. [www.entradasteruel.com](http://www.entradasteruel.com)

**Festival MDT Radio Teruel con Raúl Platero** y presentación oficial de su nuevo disco.  
Con Double Vision y Rafa Fernández desde el programa Jukebox, y con Dj Edu, Dj Chati y Dj Luisfly. Entrada: 3€ en taquilla.

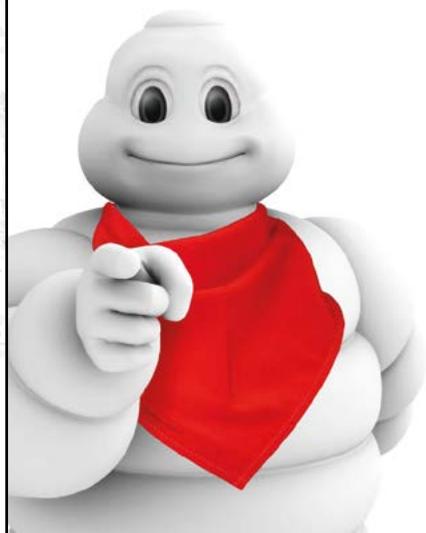




[www.motormudejar.com](http://www.motormudejar.com)



**FIESTAS DEL ÁNGEL 2018**



**SERAFÍN FALLADO**

**Les desea felices fiestas**

Pol. Ind. La Paz C/ Atenas 13      Avda. Sagunto 72-74  
Tel. 978 602 007                      Tel. 978 602 568

**TERUEL**

[www.serafinfallado.com](http://www.serafinfallado.com)

Expertos en neumáticos y en el mantenimiento integral de vehículos

DOMINGO 1 *Julio*



07:00h.- **Embalse del Arquillo** | Campeonato Fiestas del Ángel de pesca.  
Organiza: Sociedad Deportiva de Pescadores.

09:00h.- **Fuente Cerrada** | I BTT Trofeo del Ángel. Organiza: Biciteruel Club Ciclista.

10:00h.- **Campo de Tiro "Los Chaparrales" (Valdecebro)** | Trofeo "Tirada La Vaquilla" de tiro al plato de foso universal en categoría senior. Organiza: Club de Tiro y Caza San Fernando.

12:00h.- **Santa Iglesia Catedral de Teruel** | Solemne misa en honor a Santa Emerenciana, patrona de la Ciudad de Teruel. A continuación procesión de Santa Emerenciana.

12h - 14h y  
16h - 18h.- **Piscina de Fuente Cerrada** | Hinchables acuáticos.

19:00h.- **Plaza de Toros** | Corrida de Rejones para Rui Fernandes, Leonardo Hernández y Léa Vicens. Con toros de la ganadería de Passanha de Portugal.

22:30h.- **Plaza del Torico** | Concierto del GRUPO DE MÚSICA TRADICIONAL de la escuela de Música Antón García Abril Ciudad de Teruel acompañado por la Comparsa de Gigantes de nuestra ciudad.



La tranquilidad  
de confiar en  
más de 120 años  
de experiencia



 *Funeraria*  
**Andrés & Forner**  
TANATORIO SAN JULIÁN

TEL. 978 62 10 20  
[www.andresyforner.com](http://www.andresyforner.com)



**FIESTAS DEL ÁNGEL 2018**

*Esteban Ripoll  
os desea  
FELIZ*

**VAQUILLA**

Ronda Dámaso Torán, 68 - 44003 TERUEL 978.60.27.55  
Ollerías del Calvario, 53 - 44003 TERUEL 978.60.95.24

[www.estebanripoll.com](http://www.estebanripoll.com)

 **ESTEBAN RIPOLL**



# LUNES 2 Julio

**11:00h.- Plaza Amantes** | Festival de Títeres TOTIRITICO:  
Taller de títeres con Proyecto Caravana.

**12h a 14h.- Plaza del Torico** | Emisión en directo del  
programa de radio "TERUEL EN LA ONDA" de  
ONDA CERO TERUEL.

**12:30h.- Plaza Amantes** | Festival de Títeres TOTIRITICO:  
"El viaje de los trovadores" con Proyecto  
Caravana.

**18:00h.- Plaza Amantes** | Festival de Títeres TOTIRITICO:  
"Conciertos títeres" con Juglar Teatro.

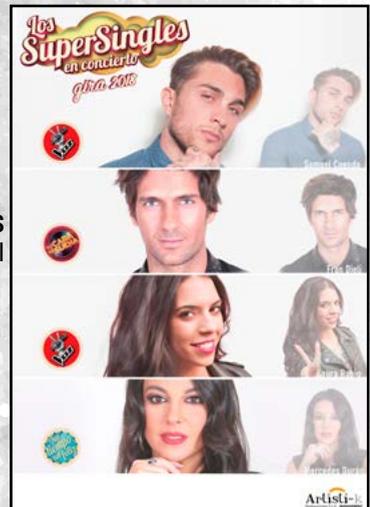
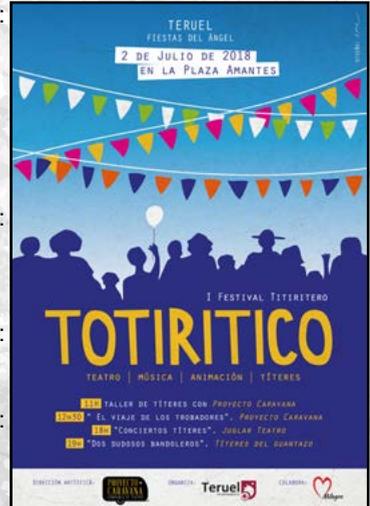
**19:00h.- Plaza Amantes** | Festival de Títeres TOTIRITICO:  
"Dos dudosos bandoleros" con Títeres del  
Guantazo.

**20:00h.- Plaza Amantes** | Reparto de helados para todos  
los niños asistentes al I Festival de Títeres  
TOTIRITICO. Organiza: Restaurante El Mercao.

**21:00h.- Frontón Pinilla** | Homenaje a nuestros mayores:  
Merienda para la tercera edad.

**22:00h.- Plaza del Torico** | Concierto de Europa Baila: **LOS  
SUPERSINGLES** en concierto. Un puente musical  
hacia diferentes épocas del pop de nuestro  
tiempo, repleto de calidad, conexión y éxito  
popular.  
Colabora: ONDA CERO TERUEL.

**22:30h.- Auditorio del Parque de Los Fueros** | Festival de  
jotas a cargo del Grupo Folclórico Ciudad de Los  
Amantes.





TU TIENDA DE LÁMPARAS

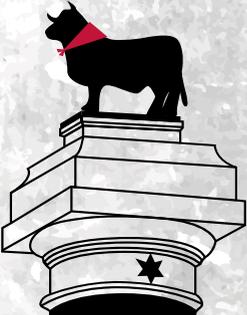
*les desea*  
**¡Felices Fiestas!**



Avda. Sagunto, 50 Bajo / TERUEL

Tel. y Fax: 978 60 78 45 | Móviles: 650 56 64 39 / 609 26 27 09

[electricidadestuluz@hotmail.com](mailto:electricidadestuluz@hotmail.com)



# MARTES 3 Julio

De 10:00h a 21:00h.- **Plaza del Torico** | ¡Ponle el pañuelo al Torico! Donativo de 2€ a beneficio de la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer. Colabora: Peña Los Chachos y Eco de Teruel.

12:00h.- **Plaza del Torico** | Animación infantil. Organiza: Peña Los Chachos.

12:20h a 14h. **Plaza del Torico** | Emisión en directo del programa "ESTA ES LA NUESTRA" de ARAGÓN RADIO.

18:00h.- **Plaza del Torico y calles del centro** | Charanga infantil. Organiza: Peña Los Chachos.

22:00h.- **Plaza de Toros** | Desencajonada de las dos corridas de toros que tendrán lugar en Teruel los días 6 y 7. Concurso de recortadores con anillas. Ganadería Don José Arriazu e hijos. Ablitas (Navarra).

23:00h.- **Auditorio del Parque de Los Fueros** | Concierto de **CELTAS CORTOS** acompañados por la **Banda Santa Cecilia**. Entrada anticipada: 5€. Taquilla: 8€. Las entradas se pueden comprar en el Ayuntamiento de 12:00h a 14:00h.



**FIESTAS DEL ÁNGEL 2018**  
**CONCIERTO**

**Celtas Cortos**   
Banda Santa Cecilia



Entrada anticipada 5€  
En taquilla 8€  
CE VENDA DTC  
Eduardo de Aragón  
(978 7000 o 130074)  
Ayuntamiento de Teruel  
(011200 o 140074)

**23:00H. 3 JULIO**  
Auditorio del Parque los Fueros

Funeraria  
Tanatorio

978 62 02 00

# San Jorge

Ctra. Alcañiz, 70 - Teruel



*felices fiestas*

[www.sanjorgefuneraria.es](http://www.sanjorgefuneraria.es)



**FIESTAS DEL ÁNGEL 2018**



**McDonald's®  
Teruel  
os desea unas  
Felices Fiestas**

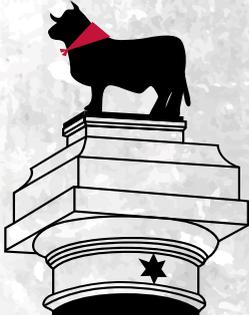


**Selecciona tu Restaurante McDonald's® Teruel como favorito  
y accede a ofertas exclusivas para ti**

Avda. Sagunto 87 (junto a C.C. Alcampo).



# MIÉRCOLES 4 Julio



11h - 14:30h **Plaza de San Juan** | Promoción turística: ARAGÓN EN TERUEL.  
18h - 21:30h. Organiza: Gobierno de Aragón.

12:00h.- **Plaza del Torico** | Animación infantil: Concurso de pintura. Organiza: Cadena SER.

12h - 14h.- **Plaza del Torico** | Emisión en directo del programa "HOY POR HOY" de la Cadena SER.

18:00h.- **Plaza del Torico** | Simultáneas de Ajedrez Fiestas del Ángel y simultáneas para niños.  
Organiza: Club Ajedrez de Teruel.

20:00h.- **Plaza de Toros** | Actuación infantil SUPERWINGS.

20:00h.- **Plaza del Torico** | Sesión de tarde: Baile en línea para todos dirigido por Consuelo Pechuan.  
Colabora: Peña El Agüelo, A.C. Interpeñas Teruel y Cadena SER.

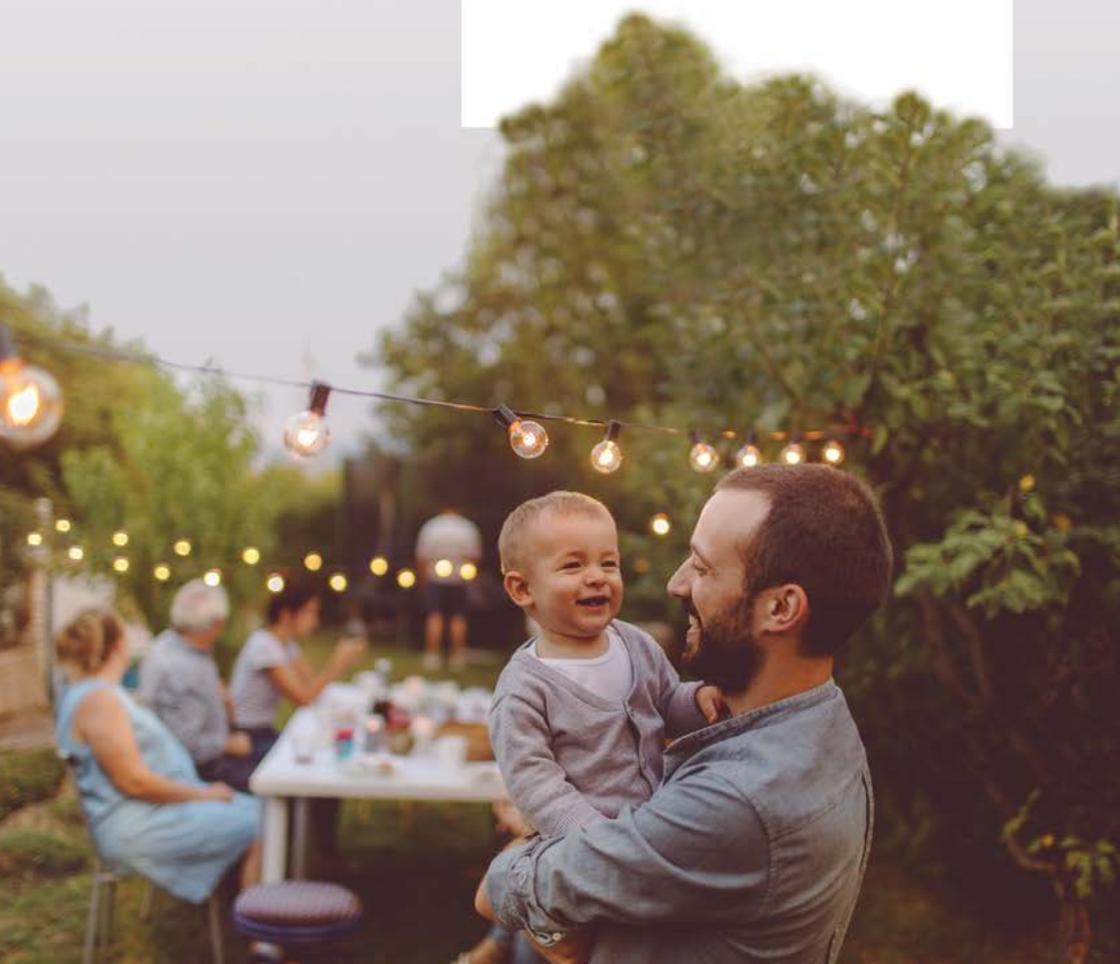
23:00h.- **Plaza del Totico** | Concierto de LA RADIO AL SOL: THE BRONSON en concierto. Es un grupo aragonés que, con su particular estilo nos acercarán al funk & soul sin dejar de bailar temas propios y versiones de grandes éxitos y clásicos del funk de los años 70 y 80.  
Colabora: Cadena SER.

24:00h.- **Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos** | Discomóvil. Organiza: A.C. Interpeñas Teruel.

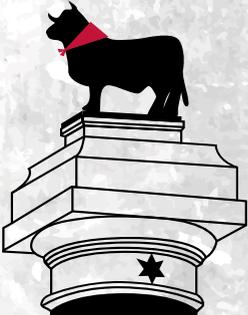


**DÍAS DE FIESTA**

**LO MEJOR DE LAS  
FIESTAS ES TENER  
MOMENTOS  
PARA ESTAR  
JUNTOS**



JUEVES 5 *Julio*



11h - 14:30h **Plaza de San Juan** | Promoción turística:  
18h - 21:30h. ARAGÓN EN TERUEL.  
Organiza: Gobierno de Aragón.

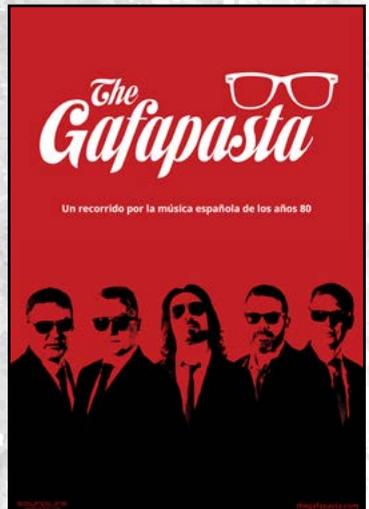
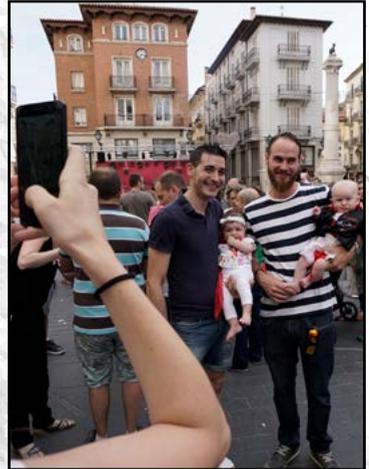
11:30h.- **Centro Histórico** | Comparsa de Gigantes y  
Cabezudos de Teruel. La comparsa de Gigantes  
y Cabezudos, junto con los Zagales de Aragón  
TV y acompañada por el grupo de música  
tradicional de la Banda de Música Santa Cecilia  
de Teruel, saldrá desde la Iglesia de San Martín  
y se trasladará hasta la Plaza de San Juan.

De 12:00h a **Plaza del Torico** | Emisión en directo del  
14:00h.- programa "HERRERA EN COPE" de COPE  
TERUEL.

19:00h.- **Plaza del Torico** | MI PRIMERA VAQUILLA:  
Entrega del primer pañuelico vaquillero a  
todos aquellos niños que van a vivir su primera  
Vaquilla.  
Colabora: Eco de Teruel.

22:00h.- **Plaza de Toros** | Concurso de recorte libre.  
Ganadería de los Hermanos Revesado Pernas.  
Vitivudino (Salamanca)

23:00h.- **Plaza del Torico** | Concierto de ROCK FM: THE  
GAFAPASTA en concierto. Realizará un recorrido  
por la mejor música del Pop español de los años  
80 y 90. Colabora: Cadena COPE.





# Duran unos días, se esperan todo el año.

Desde el toque del Campanico y la puesta  
del Pañuelico, estas fiestas se disfrutan.  
En SEAT Auto Talleres Torres queremos  
que las viváis tanto como nosotros.





VIERNES 6 Julio



11h - 14:30h **Plaza de San Juan** | Promoción turística: ARAGÓN EN TERUEL.  
18h - 21:30h. Organiza: Gobierno de Aragón.

12:00h.- **Plaza Domingo Gascón** | Invitación a un brindis sin alcohol en la ZONA ENVAQUÍLLATE (Barra sin Alcohol). Organiza: Zona Envaquillate.

12:30h **Centro** | Encierro infantil. Salida desde los corrales de La Nevera por la C/ El Tozal para terminar en Plaza del Torico.

18h - 21:30h. **Plaza de la Solidaridad (Ensanche)** | Parques infantiles.

19:00h.- **Plaza de Toros** | Toros de la ganadería Torrealba, (Salamanca), para los diestros David Fandila 'El Fandi', Sebastián Castella y Álvaro Lorenzo.

23:30h.- **Viaducto Fernando Hué** | PIROMUSICAL a cargo de la pirotecnia TOMÁS de Benicarló (Castellón). Fusión de fuegos artificiales y música con los mejores temas en español de los años 80 y 90.





# GARGON

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
FÁBRICA DE FERRALLA • TRANSPORTES

***Tenemos el material  
que necesitas*** >>> EL ALMACÉN CON MÁS STOCK DE TERUEL



Tel. 978 60 96 61



# SÁBADO 7 Julio

11:20h.- **Salón de Plenos del Excmo. Ayuntamiento**  
| Salve al Ángel Custodio.

11:30h.- **Salón de Plenos del Excmo. Ayuntamiento**  
| Nombramiento del Vaquillero del Año  
2018: **JUAN CARLOS REDOLAR CALVÉ.**

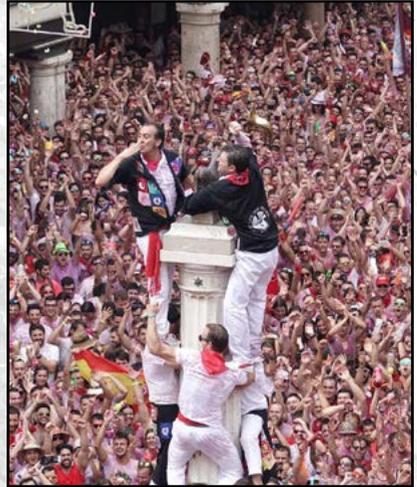
12:00h.- **Salón de Plenos del Excmo. Ayuntamiento**  
| Tradicional subasta de palcos de la Plaza  
de Toros para la merienda del domingo.

16:30h.- **Plaza de la Catedral** | Concentración de las  
peñas vaquilleras para asistir al popular  
"TOQUE DEL CAMPANICO DEL ÁNGEL" y  
la entrega por la Ilma. Sra. Alcaldesa del  
"PAÑUELICO" a la peña **LOS CHACHOS.**

16:45h.- **Plaza de la Catedral** | Pantalla Gigante  
para que los peñistas que no entran en la  
Plaza del Torico puedan seguir en directo  
la puesta del Pañuelico.  
Patrocina: TERDIBE.  
Colabora: Aragón Televisión.

16:45h.- **Plaza del Torico** | Puesta del Pañuelico al  
Torico por parte de la peña **LOS CHACHOS.**

19:00h.- **Plaza de Toros** | Toros de la ganadería Los  
Bayones, (Salamanca), para los diestros  
Manuel Escribano, Javier Cortés y Sergio  
Cerezos.



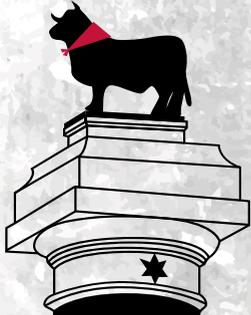


Construcciones  
*Lafuente*



[www.construccioneslafuente.com](http://www.construccioneslafuente.com)

Tels. 978 623 901 / 617 042 779



# DOMINGO 8 Julio

- 00:30h.- Plaza de Toros** | Vaquillas y toro embolado de la ganadería Don José Arriazu e hijos. Ablitas (Navarra). Entrada gratuita.
- 10:00h.- Taquillas de la Plaza de Toros** | Venta de localidades para la tradicional merienda en la Plaza de Toros.
- 12:00h.- Salón de Plenos del Excmo. Ayuntamiento** | Misa en honor al Santo Ángel Custodio.
- 17:30h.- Avenida Sagunto** | Desfile de peñas. Organiza: A.C. Interpeñas Teruel.
- 18:00h.- Plaza de Toros** | **TRADICIONAL MERIENDA.** Exhibición de los toros de sogá pertenecientes a la ganadería de Teodoro Adell de Castellote (Teruel) y suelta de vacas enfundadas de la ganadería Don José Arriazu e hijos. Ablitas (Navarra).

Precio de la entrada: 4€. La venta de entradas para la merienda únicamente se realizará en las taquillas de la plaza de toros.

Entran las siguientes peñas vaquilleras: El Ajo, Nos An Soltao, Los Marinos, El Trago, El Disloque, Los Chachos, La Botera, La Unión, Faltaban y El Agüelo.



# POLO CONFECCIONES POLO



Plaza de la Marquesa, 5  
TERUEL  
Telf. 978 617 497

CONFECCIONES  
les desea **POLO**  
**Felices Fiestas!**



**FIESTAS DEL ÁNGEL 2018**

*Felices fiestas*



**20%**  
de descuento en  
**GAFAS DE SOL**

**30%**  
de descuento con el  
**CARNÉ DE PEÑISTA**

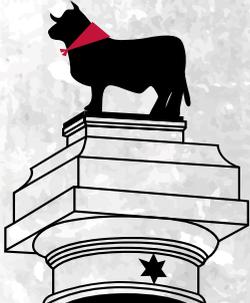
Avda. Ruiz Jarabo, 7  
TERUEL

**OPTICALIA®**

Tel. 978 62 05 93



LUNES 9 *Julio*



- 02:00h.- **Plaza de Toros** | Toro embolado y vacas enfundadas. Ganadería Germán Vidal. Cabanes (Castellón). Entrada gratuita.
- 05:30h.- **Plaza de Toros** | Inicio del ensogado de los toros y posterior traslado a los corrales de La Nevera por los miembros de la SOGA-BAGA.
- 11:00h.- **Plaza del Torico** | Vaquillas ensogadas de la ganadería de Teodoro Adell de Castellote (Teruel).
- 18:00h.- **Plaza del Torico** | Tradicional festejo de toros ensogados por las calles del Centro Histórico de la ciudad. Ganadería de Teodoro Adell Piquer de Castellote (Teruel).
- 24:00h.- **Plaza de San Juan** | Traca fin de fiestas.
- 24:00h.- **Plaza del Torico** | Retirada del Pañuelico del Torico por parte de la peña LOS CHACHOS.
- 00:30h.- **Plaza de la Catedral** | Entrega del pañuelico por parte de la peña LOS CHACHOS a la Ilma. Sra. Alcaldesa.





# LA MAYOR SELECCIÓN DE VEHÍCULOS DE 2.<sup>a</sup> MANO



**REVISADOS Y GARANTIZADOS**



**GAMA PARA TODO TIPO DE NECESIDADES Y BOLSILLOS**



## **RIMAUTO**

POL. LOS HOSTALES N.2-18 - TERUEL - T. 978 61 73 00

[WWW.RIMAUTO.COM](http://WWW.RIMAUTO.COM)



GRUPO les desea *Felices Fiestas*



LAS CALAS

## MÁS 2.000 m<sup>2</sup> DE ZONAS COMUNES

EN AVENIDA EUROPA

junto a Iglesia Santa Emerenciana

PISCINA



PISTA DE PADEL

ZONA  
DE JUEGOS



VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS

DESDE **148.000€**

GARAJE Y TRASTERO INCLUIDOS

Avda. Ruiz Jarabo, 6 - Tels. 628 10 38 00 / 618 88 10 98

C/ Tomás Lozano, 1 - Tel. 659 59 25 49

[www.rminmobiliariateruel.es](http://www.rminmobiliariateruel.es)



**inmobiliaria**



Slogan realizado por Vanesa Velasco Prieto (20 años), ganadora del IV Concurso "Crea tu slogan saludable".

## SI ERES MENOR

No puedes consumir alcohol, además es muy perjudicial para tu organismo.

## SI ERES ADULTO

Y quieres pasarlo bien... ¡no te compliques!

## SI ERES PADRE

Recuerda que es nuestra responsabilidad educar a nuestros hijos.

## ¿VALORAS LAS CONSECUENCIAS?

- Bajo los efectos de las sustancias, pierdes el sentido del ridículo. Es posible que al día siguiente te arrepientas de lo que has hecho.
- Si te pasas, puedes perderte el resto de la Vaquilla.
- Puedes meterte en líos innecesarios que te arruinen la fiesta. Lo que hagas tú, te influye a ti y a los demás.

## RECOMENDACIONES

- Es muy peligroso mezclar sustancias. Puede ocasionarte daños irreversibles en tu organismo.
- ¡No seas ridículo! No hagas competencias para ver quien bebe más. Deja las competencias para el deporte.
- Es importante tener el estómago lleno si decides tomar alcohol.
- Conducción y alcohol son incompatibles.
- No es necesario beber de forma descontrolada para pasarlo bien.
- Si consumes alcohol, no participes en los Toros Ensogados. Pones en peligro tu vida y la de los demás.

# Vive la Vaquilla desde el respeto, el NO sigue siendo NO

## FARMACIAS DE GUARDIA

6 DE JULIO

JORGE BUENO COSTA  
C/ Joaquín Costa, 2  
Tel. 978 601 177

7 y 8 DE JULIO

ANTONIO HERNÁNDEZ TORRES  
C/ Arquitecto Aldo Rossi, 1  
Tel. 978 609 536

9 DE JULIO

JOSÉ COSME MARTÍNEZ GÓMEZ  
Plaza del Torico, 13  
Tel. 978 602 606

# De fiesta **SIN** AGRESIONES SEXISTAS

 **016**  
**900 50 44 05**



## TELÉFONOS DE INTERÉS

### EMERGENCIAS 112

HOSPITAL OBISPO POLANCO

**978 654 000**

Avenida Ruiz Jarabo, s/n.

POLICÍA LOCAL

**092 / 978 619 901**

Plaza de la Catedral, 1

POLICÍA NACIONAL

**091 / 978 625 000**

C/ de Córdoba, 1

BOMBEROS

**978 604 080**

Pol. La Paz s/n.

ESTACIÓN DE AUTOBUSES

**978 610 789**

Ronda Ambeles

TELÉFONOS 24H

ATENCIÓN A LA MUJER

**016 / 900 504 405**

ESTACIÓN DE TREN

**902 240 505**

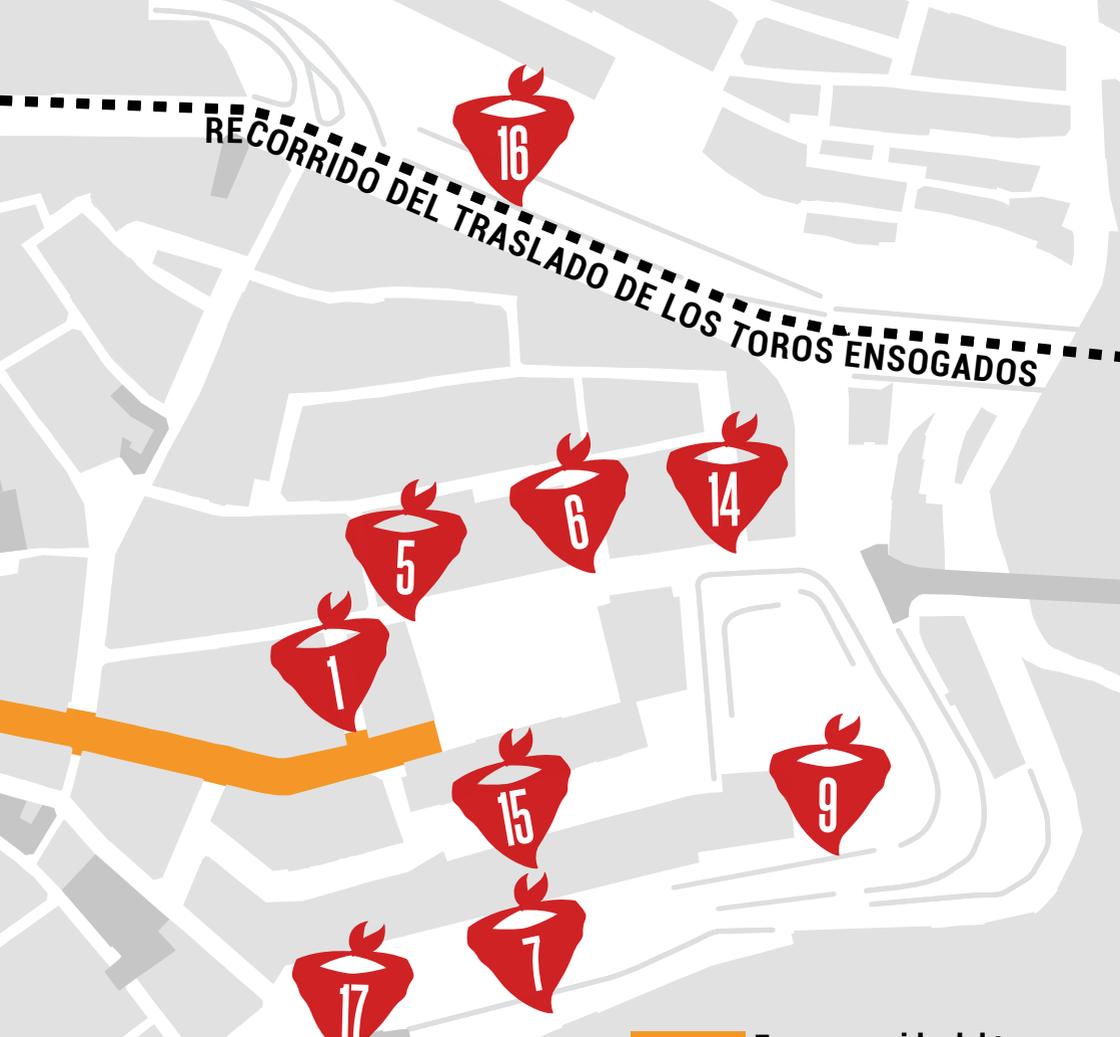
Camino de la Estación, s/n.

TAXI

**978 617 577**

[www.taxiteruel.com](http://www.taxiteruel.com)





RÉCORRIDO DEL TRASLADO DE LOS TOROS ENSOGADOS

 Zona recorrido del toro ensogado

## LAS PEÑAS

1. Los que Faltaban  
2. Nos an soltao  
3. Ultramarinos  
4. La Botera  
5. El Agüelo  
6. Los Sordos

7. Los Marinos  
8. Los Chachos  
9. Los Bohemios  
10. La Unión  
11. El Trago  
12. El Despadre  
13. El Puchero

14. El Chasco  
15. El Disloque  
16. El Ajo  
17. El Campanico  
18. El Disfrute  
19. El Despiste  
20. La Encerrona

## Normativa

# ZONA DE ACAMPADA

La zona de acampada está en LAS VIÑAS.  
Camino Capuchinos, s/n (Colegio Las Viñas,  
frenta al Pabellón Las Viñas).

## Recuerda, queda prohibido...

- > El acceso a personas acompañadas de objetos que puedan alterar el desarrollo de la acampada y constituir un riesgo para sus portadores u otros participantes.
- > El uso del fuego en terrenos al aire libre. Arrojar o depositar en terrenos al aire libre materiales en ignición, fósforos, cigarrillos, brasas o cenizas.
- > Arrojar fuera de los contenedores habilitados a tal efecto residuos como vidrio, botellas, papeles, plásticos, materias orgánicas y otros elementos similares.



DEPOSITA EL VIDRIO Y LA BASURA EN SUS CONTENEDORES. COLABORA CON LA LIMPIEZA DE LA CIUDAD.

ESTA ZONA ESTÁ DESTINADA AL DESCANSO, POR FAVOR RESPÉTALO.

## Horarios

### ZONA DE ACAMPADA

Apertura: Viernes 6 de julio 12:00 h.  
Cierre: Domingo 8 de julio 17:00 h.

### SERVICIO DE DUCHAS

Sábado 7 de julio: de 10:00 a 16:00  
y de 18:30 a 20:00 h.  
Domingo 8 de julio: de 10:00 a 14:00 h.

Tarifa: 6€ por persona



## Recinto Ferial de Teruel

Aparcamiento del Pabellón de los Planos.

- > Abierto del 29 de junio al 9 de julio.
- > En horario de tarde-noche.
- > Más de 40 atracciones harán disfrutar a los niños, jóvenes y mayores turolenses.







### **JUEVES 5 DE JULIO**

14:00h.- Comida en el Mesón El Óvalo.  
A continuación baile en el Casino.

### **SÁBADO 7 DE JULIO**

13:00h.- Vino español en el Casino con asistencia de autoridades.  
16:30h.- Concentración de la peña en el Casino para asistir al Pañuelico.  
17:00h.- Bailes en el Casino.

### **DOMINGO 8 DE JULIO**

12:00h.- Desfile con la charanga.  
17:00h.- Reparto de regañaos y salida hacia la plaza de toros.  
17:00h.- Bailes en el Casino.

### **LUNES 9 DE JULIO**

10:30h.- Concentración para asistir a las vaquillas de los nietos. Reparto de caramelos.  
17:00h.- Sangría con "preñao" y baile en los locales de la peña.





**POZOS**

**Jorge**

**SONDEGA**

**pozos y perforaciones**



*les desea*

*Felices  
fiestas!*

**964 22 04 26 / 696 91 98 43**

[www.pozossondega.com](http://www.pozossondega.com) | [pozossondega@telefonica.net](mailto:pozossondega@telefonica.net)

**Pozos - Captaciones de agua - Perforaciones para geotermia  
Micropilotes - Tomas de tierra - Investigaciones mineras**



Año de fundación: **1969**

Ubicación: **Ronda Ambeles**

Nº de socios: **850**



### **VIERNES 6 DE JULIO**

JP CANDELA, NACHO MARTÍNEZ, YVES V, PACO BANACLOCHA Y DANI MORENO.

### **SÁBADO 7 DE JULIO**

ABEL RAMÓN Y ALBERT NEVE  
DANI MORENO  
NATXO MARTÍNEZ Y PACO BANACLOCHA  
MAESE SAX  
I IMAGIC NEON COLOR

### **DOMINGO 8 DE JULIO**

LA PEGATINA  
LOS CALIGARIS  
DJ ABEL THE KID  
NATXO MARTÍNEZ, HENRY OTS Y BORUMBAIA  
PERCUSIÓN

### **LUNES 9 DE JULIO**

DJ JUICY M Y BENNY PAGE  
ESKORZO  
ARTISTAS DEL GREMIO Y NATXO MARTÍNEZ  
Y HENRY OTS



Av. Ruiz Jarabo, 2 (bajo)  
Teruel - Tel. 978 620 192

COMIDA CASERA - PRODUCTOS DE LA TIERRA - DESAYUNOS - ALMUERZOS - MENÚS - CENAS  
COMIDA CASERA - DESAYUNOS - ALMUERZOS - CENAS - MENÚ DIARIO



BAR-RESTAURANTE



C/ Yagüe de Salas, 4 bajo - Teruel - Tel. 978 617 350

DESAYUNOS - ALMUERZOS - PLATOS COMBINADOS - TAPAS



Avda. Aragón, 9. Teruel  
Tel. 978 086 836





**VIERNES 6 DE JULIO**  
0:00h.- ORQUESTA PALANCIA

**SÁBADO 7 DE JULIO**  
0:00h.- ORQUESTA TUCÁN

**DOMINGO 8 DE JULIO**  
21:00h.- ORQUESTA VALENCIA  
0:00h.- ORQUESTA VALENCIA

**LUNES 9 DE JULIO**  
21:00h.- ORQUESTA ESPECTÁCULO THE MUSIC  
SHOW  
01:30h.- ORQUESTA ESPECTÁCULO THE MUSIC  
SHOW



# Fondica events

*Diseñamos  
bodas geniales*

www.fondicaevents.es  
info@fondicaevents.es

Síguenos en



*¡Felices Fiestas!*



Carretera de la estación, S/N  
La Puebla de Valverde (Teruel)  
Tlf: 978670467  
www.lafondadelaestacion.com



**VIERNES 6 DE JULIO**

0:00H. - FIESTA TEMÁTICA FLÚOR CON DISCOMÓVIL CLUBBING.

**SÁBADO 7 DE JULIO**

18:00H. - FIESTA DE LA ESPUMA CON DISCOMÓVIL CLUBBING Y CHARANGA.

**DOMINGO 8 DE JULIO**

23:00H. - CONCURSO DE BAILE.  
00:30H. - ORQUESTA NEXO.  
DESPUÉS DISCOMÓVIL CLUBBING Y CHARANGA.

**LUNES 9 DE JULIO**

17:00H. - FIESTA DE LA ESPUMA CON DISCOMÓVIL CLUBBING.  
01:00H. - DÚO COLOR.  
DESPUÉS DISCOMÓVIL CLUBBING.





carniceria2s

# CARNICERÍA

[www.carniceria2s.com](http://www.carniceria2s.com)

## Natural de la sierra de Gúdar y el maestrazgo Turolense



Horario de verano: de lunes a viernes de 9:30 a 14:00 y de 17:30 a 20:00 h.  
Sábados de 9:30 a 14:00 h.

Calle Santa Amalia, 6  
Barrio de San León  
Teruel (España) 44003

978 61 22 07  
683 608 435

## **OS DESEAMOS FELIZ VAQUILLA**



**VIERNES 6 DE JULIO**  
ORQUESTA PIRATA.

**SÁBADO 7 DE JULIO**  
DISCOMÓVIL.

**DOMINGO 8 DE JULIO**  
POR LA TARDE.- FIESTA ALTERNATIVA EN EL LOCAL DE LA PEÑA.  
POR LA NOCHE.- ORQUESTA KRATOS.

**LUNES 9 DE JULIO**  
DISCOMÓVIL.





**fisioterapia**  
deportiva  
masaje terapéutico  
rehabilitación  
magnetoterapia

Particulares  
trabajamos con  
todas la compañías  
aseguradoras



**belleza**  
tratamientos  
corporal, facial  
reductores  
láser Alejandrita  
mesoterapia  
manicura, *semipermanente, gel*  
maquillaje  
rayos uva



**SALUD Y BELLEZA.**



Año de fundación: **1959**  
Ubicación: **Ronda Dámaso Torán**  
Nº de socios: **503**



### **VIERNES 6 DE JULIO**

23:30H.- DISCO GÁSER con Djs Residentes  
GABYCHU, SERGIO J Y JC CHATI.  
00:30H.- Orquesta PEOPLE BAND.  
05:30H.- DJ GABYCHU, SERGIO J Y JC CHATI.

### **SÁBADO 7 DE JULIO**

18:30H.- Espectáculo CRAZY PARTY BY BANKHUN-  
TERS - FIESTA DEL CHUPITO.  
23:30H.- MAKRO-DISCO GASER: DJ DANY MÁRQUEZ  
Y DANY WALLACE.  
04:00H.- DISCOMÓVIL.

### **DOMINGO 8 DE JULIO**

17:00H.- DISCOMÓVIL CON DJ MONXI.  
20:00H.- Grupo SALVAJES en concierto.  
00:00H.- MAKRO-DISCO GASER con Djs Residentes.  
00:00H.- ORQUESTA BLACK BAND.  
05:30H.- DISCO GASER

### **LUNES 9 DE JULIO**

17:00H.- DISCO GASER.  
23:30H.- DISCO GASER con música 40 PRINCIPALES.  
03:30H.- FIESTA MDT RADIO TERUEL con DJ SILVAN  
Y SENSITY WORLD.

# LA FEDERACIÓN

**FITOSANITARIOS**  **SEMILLAS**  
**PIENSOS**  **ABONOS**

*¡Felices fiestas!*

Rambla San Julián, 2 • 44003 Teruel

**978 603 871 - 628 639 883** [susana.lafederacion@gmail.com](mailto:susana.lafederacion@gmail.com)



**FIESTAS DEL ÁNGEL 2018**

**Centroauto**

**FELIZ VAQUILLA**



**SERVICIOS**

- |   |  |
|---|--|
|  Mecánica         |  Frenos             |
|  Electricidad     |  Neumáticos         |
|  Amortiguadores   |  Aire acondicionado |
|  Silenciosos      |  Pre itv            |
|  Cambio de aceite |  Diagnóstico        |

Pol. Ind. La Paz - C/ Irún, 10. Teruel  
Tel. 978 604 001

TALLER ADHERIDO A LA RED 

Asociación de Comerciantes,  
Empresarios y Servicios de Teruel  
(ACESTeruel)



**¡FELICES FIESTAS!**

 /ACESTeruel  
 @ACESTeruel  
 **608 555 958**

**INFÓRMATE Y DESCUBRE  
LAS VENTAJAS  
DE TRABAJAR UNIDOS**



Año de fundación: 1974

Ubicación: Plaza Goya

Nº de socios: 650



### VIERNES 6 DE JULIO

20:00H. - DJ'S RESIDENTES.  
00:00H. - CRAZY REMEMBER EXPERIENCE (WE LOVE 90'S) con CHUMI DJ (LÍMITE) y DJ RICARDO F (CHASIS).  
DJ BRIAN REMII y DJ'S RESIDENTES.

### SÁBADO 7 DE JULIO

17:00H. - 20 ANIVERSARIO FIESTA MDT CON RAÚL PLATERO.  
00:00H. - DJ JOSE AM (MÁXIMA FM)  
DJ ALEX&GIRO y DJ'S RESIDENTES.

### DOMINGO 8 DE JULIO

19:00H. - Fiesta alternativa con PARAPA FEST.  
00:00H. - Concierto "PERDIENDO LOS PAPELES".  
Concierto "LOS DE MARRAS".

### LUNES 9 DE JULIO

19:00H. - FIESTA AÑOS 80 CON DJ RAFA TORRES.  
00:00H. - Concierto "MITAD DOBLE".  
Concierto "EL GATO LÓPEZ" (Tributo SKA-P)

Charanga: EL CONEJO DE LA LOLES (Guadalajara)

# now

Samsung QLED TV 139,7 cm (55")

al 0 % TAE (seguro incluido)

con cine y series

por 62,48 €/mes

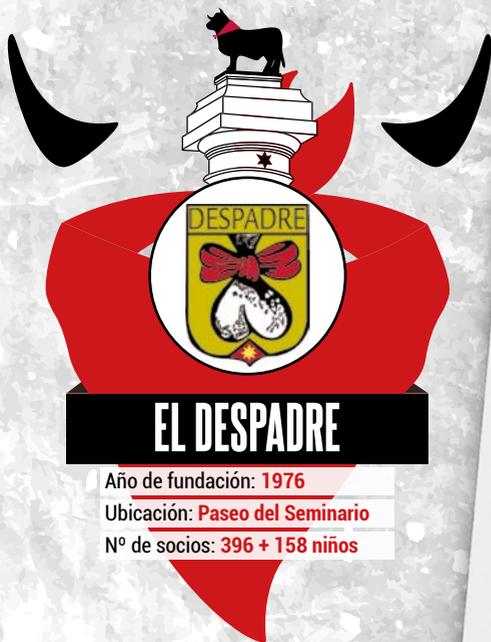
Family Ilusiones



En CaixaBank puedes cumplir tus ilusiones. Y ahora, puedes financiar un **televisor Samsung QLED de 139,7 cm (55") al 0 % TAE<sup>1</sup>**, sin intereses ni comisiones, con todo el cine y series de **Rakuten TV y FlixOlé** por 62,48 € al mes. Producto ofrecido por Compra Estrella<sup>2</sup>. Y además, con el seguro **SegurCaixa Electrodomésticos incluido<sup>3</sup>**.

Disfrútalo aquí, allí y, sobre todo, ahora.

1. Financiación con préstamo, ofrecida por CaixaBank, S.A., y financiación con tarjeta, ofrecida por CaixaBank Payments, E.F.C. E.P., S.A.U. en exclusiva para tarjetas comercializadas por CaixaBank que acepten fraccionamiento. Financiaciones sujetas al análisis de la solvencia y de la capacidad de devolución del solicitante, en función de las políticas de riesgo de la entidad que corresponda. **Condiciones de financiación para el televisor Samsung QLED Q8FN de 139,7 cm (55") (QE55Q8FN) + Rakuten TV + FlixOlé:** Plazo: 40 meses. TIN: 0 % (TAE: 0 %). Sin comisiones de apertura ni de estudio. Importe total financiado sin seguro: 2.199 € (39 cuotas de 54,98 € y una última de 54,78 €). Importe total financiado con seguro: 2.499 € (39 cuotas de 62,48 € y una última de 62,28 €). La financiación para la adquisición del televisor podrá formalizarse sin la contratación del seguro. Duración del seguro: 30 meses. Consulta otras opciones de financiación en tu oficina de CaixaBank. 2. Promoción y venta ofrecida por PromoCaixa, válida hasta el 31-8-2018. PromoCaixa, S.A., Gran Vía de Carles III, 105, 08028 Barcelona. NIF A-58481730. © PromoCaixa, S.A., Barcelona 2009. También disponible con pago al contado. PVP sin seguro, 2.199 €, PVP con seguro, 2.499 €. Para información más detallada sobre el televisor y las condiciones de venta, consulta [www.CompraEstrella.com](http://www.CompraEstrella.com). 3. **SegurCaixa Electrodomésticos es un seguro de SegurCaixa Adeslas, S.A. de Seguros y Reaseguros, comercializado por CaixaBank, S.A., operador de banca-seguros exclusivo de VidaCaixa, S.A.U. de Seguros y Reaseguros, y autorizado de SegurCaixa Adeslas, S.A. de Seguros y Reaseguros, con NIF A08663619 y domicilio en la calle del Pintor Sorolla, 2-4, 46002 Valencia, e inscrito en el Registro de Mediadores de la DGSFP con el código C0611A08663619.** Información sujeta a las condiciones generales, particulares y especiales de cada póliza, así como a las condiciones de suscripción. En caso de siniestro, llama al teléfono de atención para siniestros de SegurCaixa Electrodomésticos: 932 757 945. Límites de la cobertura: a) 3 reparaciones por anualidad por un importe máximo de 300 €/reparación entre desplazamiento, mano de obra y materiales. b) No se repararán electrodomésticos de más de 10 años de antigüedad ni bienes de ocio de más de 5 años de antigüedad. c) Si el coste de la reparación supera los 300 €, se indemnizará al cliente en función de la antigüedad del bien averiado. d) Periodo de carencia: 30 días. NRI: 2501-2018/09681



Año de fundación: **1976**

Ubicación: **Paseo del Seminario**

Nº de socios: **396 + 158 niños**

**VIERNES 6 DE JULIO**

00:30H. - Orquesta DESAFÍO.

**SÁBADO 7 DE JULIO**

00:30H. - Orquesta VALENCIA.

**DOMINGO 8 DE JULIO**

18:00H. - Fiesta alternativa con un espectacular grupo de animación brasileño.

00:30H. - Orquesta PLATINO.

**LUNES 9 DE JULIO**

18:00H. - Grupo infantil ARRIBA LAS MANOS.



**Hiper Mueble les desea  
Feliz Vaquilla**

[www.tifon.es](http://www.tifon.es)  
**TIFON**  
HIPERMUEBLE

C/ Lisboa, 181 (Pol. La Paz)  
tifonhipermuebleteruel   
**978 600 701**



**MYMOBEL**  
VIVE TUS MUEBLES

[www.mymobel.com](http://www.mymobel.com)

Carretera Sagunto-Burgos  
Pol. La Paz, Calle A, nº 251  
**978 619 349**



**FIESTAS DEL ÁNGEL 2018**

**imagen44**  
mobiliario para oficina



Centro Empresarial Galileo  
C/Los Enebros, 74 · 44002 TERUEL  
Tlfn. 978 602 140  
[imagen44@imagen44.com](mailto:imagen44@imagen44.com)  
[www.imagen44.com](http://www.imagen44.com)



**Limpomar**  
**FELIZ FIESTA DE  
LA VAQUILLA**

Servicio integral de limpieza  
[limpomar@limpomar.com](mailto:limpomar@limpomar.com)  
telf. 978 61 85 00



## EL DESPISTE

Año de fundación: **1989**

Ubicación: **Plz. Francés de Aranda**

Nº de socios: **480 + 170 niños**

### VIERNES 6 DE JULIO

Orquesta SUPERMAGIC.  
Discomóvil GASER.

### SÁBADO 7 DE JULIO

Tarde.- DJ DANY WALLACE.  
Noche.- Orquesta LA LOCA ORQUESTA.  
Discomóvil GASER.

### DOMINGO 8 DE JULIO

Orquesta NUEVA ERA.  
Discomóvil GASER.

### LUNES 9 DE JULIO

Tarde.- DJ AYALA con SESIÓN INFANTIL.  
Noche.- REMEMBER 90's con DJ AYALA.



# TERUEL Plaza de Toros

## 4 JULIO 20:00h



Produce:



Licencia Oficial:



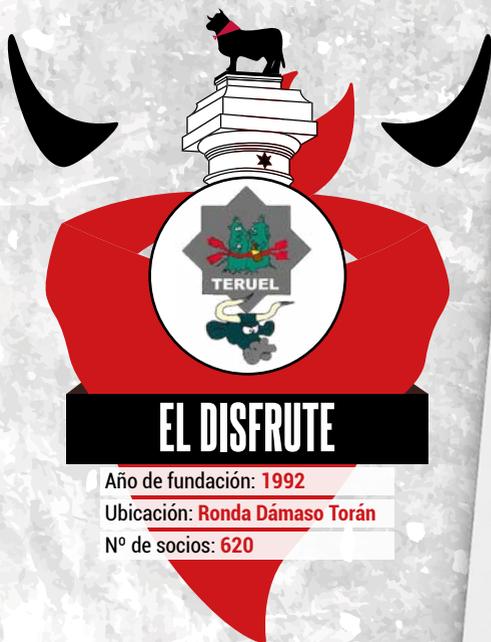
Organiza:



Venta de entradas:



PLAZA DE TOROS  
(TEL: 916 927 980)



## EL DISFRUTE

Año de fundación: **1992**

Ubicación: **Ronda Dámaso Torán**

Nº de socios: **620**



### VIERNES 6 DE JULIO

Opening con JAVI MARTÍNEZ DJ.  
Noche.- REMEMBER con RAÚL PLATERO  
y PASTIS & BUENRI.

### SÁBADO 7 DE JULIO

Tarde.- Fiesta de la ESPUMA con FERNANDO MORENO.  
Noche.- DJ'S Residentes HOTEL 82 ON TOUR.  
IRREGULAR LIVE - OMAR SVENSON.  
EDU HERNÁN (DJ WATEQE y PLACE).

### DOMINGO 8 DE JULIO

Fiesta alternativa con LOS INHUMANOS.  
Noche.- LOS BENITO.  
Cierre.- SPACE ELEPHANTS.

### LUNES 9 DE JULIO

Tarde.- RAFAEL RUDA "FONDO FLAMENCO".  
Noche.- Concierto de LOS CHICHOS.

**paellas  
&  
más**  
grandes  
eventos  
y fiestas  
populares



**todo**  
lo que  
**Necesitas**

Disponemos de Carpas, Mesas, Sillas, Equipos de Vídeo y Sonido, Wc portátiles y todo lo que puedas necesitar a un precio inigualable. Contacta con nosotros y te asesoraremos SIN NINGÚN COMPROMISO



**Cocina  
en  
directo**

Somos una Empresa Turolense dedicada a la elaboración de Comidas Populares, Familiares, Empresas, Asociaciones y Bodas. Entre nuestros platos destacamos los mejores guisos de la cocina regional, así como nuestras paellas gigantes elaboradas únicamente con productos frescos de primera calidad, manteniendo sabores y texturas de la COCINA TRADICIONAL.



**Gerencia  
Francisco & David**

Plazuela, 1Bajo • 44003 TERUEL • [paellasyasmas@hotmail.es](mailto:paellasyasmas@hotmail.es)

686 439 126  679 052 093



**FIESTAS DEL ÁNGEL 2018**

**Diario de Teruel**

[www.diariodeteruel.es](http://www.diariodeteruel.es)



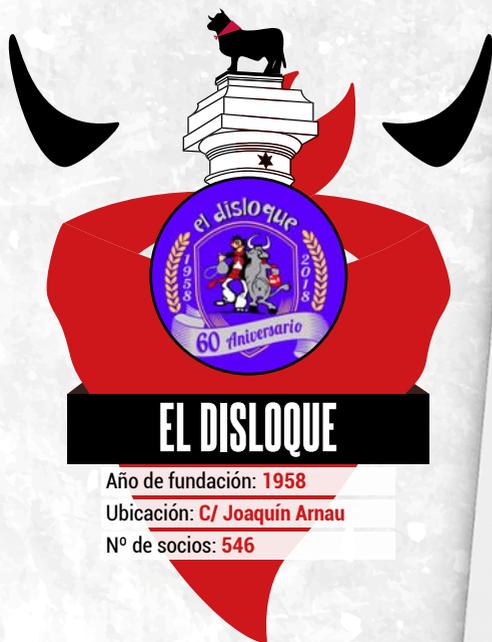
**soluciones  
comunicativas  
para tu empresa**

 **ND**  
COMUNICACIÓN  
T. 978 65 38 10  
[nd@ndcomunicacion.com](mailto:nd@ndcomunicacion.com)

**FELIZ VAQUILLA**

[www.ndcomunicacion.com](http://www.ndcomunicacion.com)





## EL DISLOQUE

Año de fundación: **1958**

Ubicación: **C/ Joaquín Arnau**

Nº de socios: **546**



### VIERNES 6 DE JULIO

00:00H. - Sesión dance con DJ FIDEL.  
Concierto live music de OBK.

### SÁBADO 7 DE JULIO

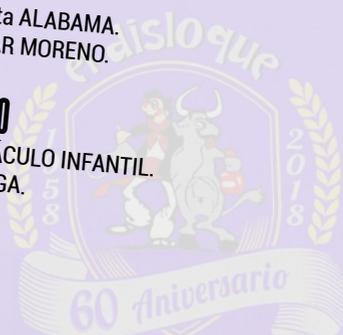
18:00H. - SPACE ELEPHANTS.  
00:00H. - Grupo LA SEDE 2.0

### DOMINGO 8 DE JULIO

00:00H. - Orquesta ALABAMA.  
Actuación AZÚCAR MORENO.

### LUNES 9 DE JULIO

18:30H. - ESPECTÁCULO INFANTIL.  
23:15h. - CHARANGA.





## LA ENCERRONA

Año de fundación: **2016**

Ubicación: **Plaza Bombardera**

Nº de socios: **300**



### VIERNES 6 DE JULIO

EDU HERNÁN  
SINKOPE (Grupo oficial)  
SANDRO ÁVILA

### SÁBADO 7 DE JULIO

AZERO TERUEL  
PONCHO K  
RISKY

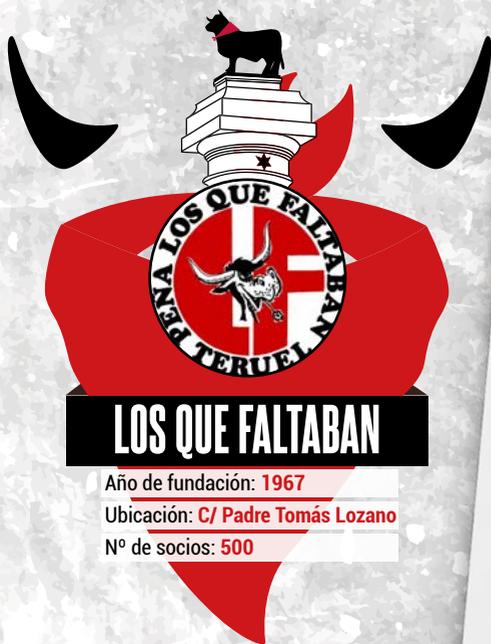
### DOMINGO 8 DE JULIO

DESTRANGIS (Tributo a ESTOPA)  
DANY BPM  
DJ OGALLA  
WAKAN DJ

### LUNES 9 DE JULIO

BROTHER DJ  
ENCERROLIMPIADAS  
WHACK&BLITE  
EDU HERNÁN  
JUS DEELAX





Año de fundación: **1967**

Ubicación: **C/ Padre Tomás Lozano**

Nº de socios: **500**

**VIERNES 6 DE JULIO**

KRISTINE LOVE  
LES CASTIZOS

**SÁBADO 7 DE JULIO**

DISCOMÓVIL TS  
DJ JOSVI & DJ PITT

**DOMINGO 8 DE JULIO**

EL NIÑO DE LA HIPOTECA

**LUNES 9 DE JULIO**

Tarde.- LOS GANDULES  
Noche.- MIGUEL SERNA



# BAXIROCA

## ATC Tecnoteruel

C/ Dolores Romero, 33 bajo  
44003 TERUEL

Tel. y fax **978 61 22 94**  
info@tecnoteruel.com



¡FELICES FIESTAS!

REVISIONES  
VENTA DE MATERIAL  
REPARACIÓN DE GAS Y GO  
ABONOS DE CONSERVACIÓN

Servicio Oficial

De Dietrich 

**BRÖTJE**  
HEIZUNG 



### FIESTAS DEL ÁNGEL 2018

# Polo

joyería  
relojería

*Feliz vaquilla  
del Ángel!*

C/ Joaquín Costa, 1  
**978 60 18 75**

**BANO**  
**20% DE DESCUENTO**



# Baños

Lingerie

*Les desea felices fiestas*

Avda. Aragón 37 . Tel 978617490 . 44002 Teruel





### **VIERNES 6 DE JULIO**

20:00H.- Macrodiscomóvil SCREAM y degustación de Jamón para los socios.  
00:00H.- Fiesta MACUMBA.

### **SÁBADO 7 DE JULIO**

17:00H.- Macrodiscomóvil SCREAM con DJ JANO, DJ JORGE TELLO, DJ ÁLEX GARCÉS Y DJ JAVI FABRE.  
00:00H.- En cabina ÁLEX MELERO.

### **DOMINGO 8 DE JULIO**

17:00H.- Macrodiscomóvil SCREAM con DJ JANO, DJ JORGE TELLO, DJ JAVI FABRE y DJ ÁLEX GARCÉS.  
20:00H.- 5º Concurso de beber cerveza.  
01:00.- I LOVE 90'S: VIVA LA FIESTA.

### **LUNES 9 DE JULIO**

17:00H.- Macrodiscomóvil SCREAM.  
17:30H.- HINCHABLES para los peques.  
00:00H.- Orquesta EMBRUJADA.  
03:30H.- STRIPTEASE.  
04:00H.- Fiesta MADE IN TERUEL.





*la que importa es la  
estrella*



# JAMÓN DE TERUEL

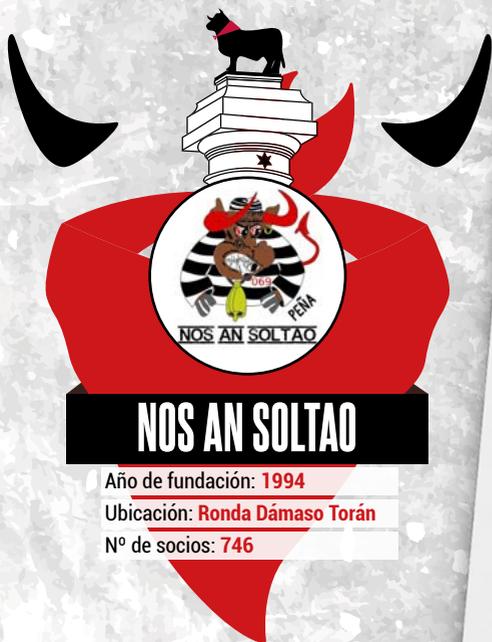
DENOMINACIÓN DE ORIGEN PROTEGIDA

Ilustración inspirada en el cartel anunciador de las Fiestas del Ángel 2018, del autor David Forcen



FEADER  
Europa invierte  
en las zonas rurales





## NOS AN SOLTAO

Año de fundación: 1994

Ubicación: Ronda Dámaso Torán

Nº de socios: 746



### VIERNES 6 DE JULIO

Tarde.- Fiesta de la cerveza, Dj Felipe y Dj Felipe La Casa.

Noche.- DJ MARTA.  
ISMAEL LORA.  
JUANMA PA..

### SÁBADO 7 DE JULIO

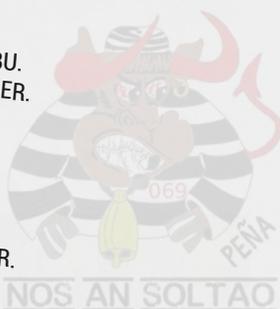
Fiesta SHADOW con: Dj Frabizio Czubara, Dj Francisco Fresneda, Dj Rodrigo La Casa, Dj David Mor, Dj Poyo, Dj Bruno, Dj Carlos Soler y Dorian.

### DOMINGO 8 DE JULIO

Tarde.- Fiesta LEVEL 44.  
Noche.- Orquesta LA TRIBU.  
JUANMA PA y CARLOS SOLER.

### LUNES 9 DE JULIO

Tarde.- NI ZORRA.  
Noche.- TRASHTUCADA.  
JUANMA PA y CARLOS SOLER.



# NUEVO FIAT 500X MIRROR, CONÉCTATE Y DISFRUTA



500X

EL FUTURO ESTÁ A TU ALCANCE CON LA NUEVA GAMA 500 MIRROR  
Y SU TECNOLOGÍA.



Gama Fiat 500X: Consumo mixto: de 3,8 a 6,9 l/100 km, Emisiones de CO<sub>2</sub>: de 107 a 157 (g/km).

FCA CAPITAL



Apple CarPlay es una marca registrada de Apple Inc. El uso del logotipo de Apple CarPlay significa que la interfaz del vehículo cumple con los estándares de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este vehículo ni de su cumplimiento con la seguridad y estándares regulatorios. Tenga en cuenta que el uso de este producto con iPhone iPod, o iPad puede afectar el rendimiento inalambrico. Para utilizar Android Auto™ en la pantalla de tu coche, necesitarás un móvil Android™ con sistema operativo 5.0 (Lollipop) o superior y la aplicación Android Auto. Android y Android Auto son marcas registradas de Google LLC.

**AGUIAUTO** Ronda de Castelserás, 6 - Tel. 978 83 07 77- Alcañiz. Pol. Ind. La Paz. C/ Berlin, 3 - Tel. 978 60 38 06 - Teruel



## FIESTAS DEL ÁNGEL 2018



# PLUMED S.L

MAQUINARIA AGRÍCOLA, RIEGOS, OCASIÓN, RECAMBIO AGRÍCOLA

## OS DESEA FELICES FIESTAS!!!



APLICADOR DE PURÍN

# ALP



**NEW HOLLAND**

AGRICULTURE



**Promodis**



**MONREAL DEL CAMPO (TERUEL) TELÉFONO: 978 86 30 60 INFO@PLUMED.ES**



**VIERNES 6 DE JULIO**

00:00H. - Orquesta GAMMA.

**SÁBADO 7 DE JULIO**

00:00H. - Orquesta SENDA.

**DOMINGO 8 DE JULIO**

17:00H. - Fiesta alternativa.

00:00H. - Orquesta MAGIA NEGRA.

**LUNES 9 DE JULIO**

Noche. - GRAN DISCOMÓVIL.



**TAU**  
CERÁMICA

**J. BELLI**  
**DO**  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

ZIRCONIO

**Julio Bellido Mat. Const.**  
**Tienda y Almacén**

**J**  
**B**  
**E**  
**L**  
**L**  
**I**  
**D**  
**O**  
GRUPO



**BEAL**  
Prefabricados de Hormigón

La mejor  
**Calidad**  
y **Servicio**  
en Teruel

**Grupo Bellido** Visítenos en: P.I. La Paz.  
C/Berlín, parcela 27.  
Tel.: 978 60 19 39



Año de fundación: 1952

Ubicación: Plaza del Tremedal

Nº de socios: 290

## VIERNES 6 DE JULIO

20:00H.- DISCO MÓVIL: EL CALVO DJ.  
20:30H.- Concierto de BANDUROCK.  
00:00h.- Fiesta LOVES 90's SORDOS con version  
session by ALFONSITO.  
SENSITY WORLD.  
PACO MOLINER + TONET MARZÁ + VÍCTOR GRAFÍA.

## SÁBADO 7 DE JULIO

17:00H.- DISCO MÓVIL: DJ MOYA + FELIPE DJ.  
23:00H.- DJ FELIPE.  
01:00H.- DJ ÓSCAR MINA + DJ LOKI.

## DOMINGO 8 DE JULIO

17:00H.- Sesión MDT con RAÚL PLATERO.  
A continuación PREPARTY PAJARITOS con DJ EL  
CALVO.  
01:00H.- Concierto MARÍA JESÚS Y SU ACORDEÓN.  
02:00H.- DJ NEIL.

## LUNES 9 DE JULIO

18:30H.- Concierto de EFFE.  
20:00H.- DESPECHADAS PINCHADISCOS.  
00:00H.- Concierto de PACO CLAVEL.  
Fin de fiesta con DJ EL CALVO + FELIPE DJ + DJ LOKI.



Disfruta en la Vaquilla  
Disfruta en Teruel todo el año



*Utilizo los  
servicios públicos*



*Respeto el  
mobiliario urbano*



*Yo disfruto...  
ni ensucio ni destrozo.*



*Utilizo los  
contenedores adecuados*



*Cuido  
de nuestros jardines*



**VIERNES 6 DE JULIO**

Discomóvil PIM PAM.  
Grupo WONDER.

**SÁBADO 7 DE JULIO**

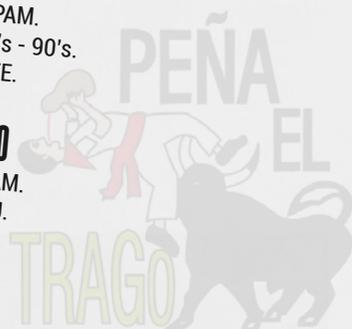
Discomóvil PIM PAM.  
Grupo LA RED.

**DOMINGO 8 DE JULIO**

Discomóvil PIM PAM.  
Fiesta de LOS 80's - 90's.  
Grupo NEW LÍMITE.

**LUNES 9 DE JULIO**

Discomóvil PIM PAM.  
Orquesta LA TRIBU.





# rotulos colmenero

Tel. 978 60 08 64

[www.rotuloscolmenero.com](http://www.rotuloscolmenero.com)

## OS DESEAMOS UNA VAQUILLA PARA RECORDAR



### FIESTAS DEL ÁNGEL 2018



# JUCAR



- Asesoramiento energético
- Instalaciones de gas y calderas
- Calefacción y climatización
- Construcción y reformas
- Alquiler de maquinaria
- Fontanería
- Mantenimiento
- Servicio 24h

Empresa  
colaboradora

gasNatural  
fenosa

Tlfn. 978 04 14 40 / 629 37 44 21  
[info@instalacionesjucar.es](mailto:info@instalacionesjucar.es)



Año de fundación: **2002**

Ubicación: **Plaza Santo Cristo**

Nº de socios: **400**

### **VIERNES 6 DE JULIO**

19:30H.- LETICIA SABATER.  
01:00H.- LOS PORRETAS.

### **SÁBADO 7 DE JULIO**

17:00H.- JUANMA PA, JORGE FAVELA y EDU HER-  
NÁN.  
01:00H.- SANXISTO, LUKA CARO y JORGE FAVELA.

### **DOMINGO 8 DE JULIO**

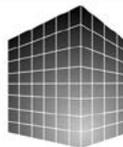
18:00H.- SHOW de SANTI BARTOMEU.  
01:00H.- LA GUARDIA.

### **LUNES 9 DE JULIO**

19:30H.- PACO PIL.  
02:00H.- JUMPER BROTHERS.



EDIFICACIONES Y REFORMAS



teruel

# CONSTRUIR

te

REFORMAS  
 OBRA NUEVA Y EDIFICACIÓN  
 OBRA CIVIL  
 INSTALACIÓN ASCENSORES  
 INSTALACIÓN PISCINAS  
 RETIRADA AMIANTO  
 GESTIÓN DE RESIDUOS



*Feliz Vaquilla*

C/ Mayor, 30 bajo - 44003 Teruel - T. 978 624 117 - M. 659 474 684  
 construirte.teruel@gmail.com www.construirte.es



## FIESTAS DEL ÁNGEL 2018



**FRANCISCO  
 VILLARROYA**  
 TALLERES



Todo lo que necesitas para el automóvil:

- **Chapa y pintura**
- **Coches Premium**
- **Mecánica**

*Felices Fiestas!*

Pol. Industrial Platea - Parc. L1-2, 11 · TERUEL

Tel. 978 60 55 15/699 94 43 60

www.talleresfranciscovillarroya.es

somos **empresarios**  
 somos **turolenses**  
 somos **profesionales**  
 somos **tus amigos**  
 somos **tus vecinos**  
 somos ... **el motor de la provincia**  
 y también somos **vaquilleros**

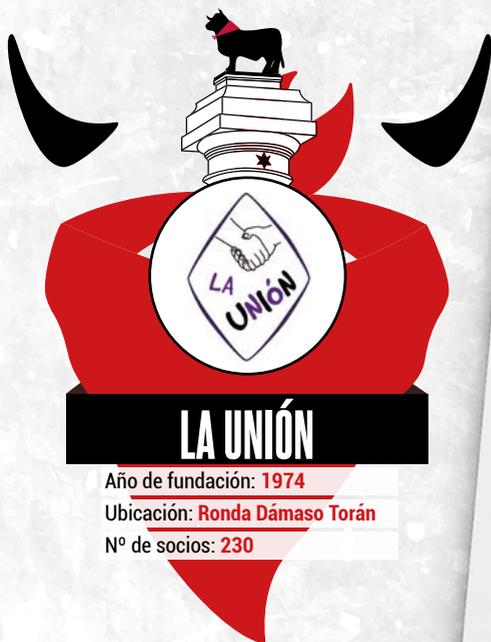
**UNIDOS**  
 formamos  
 un gran equipo



Teruel - Alcañiz - Calamocha

www.ceoeteruel.es





### **VIERNES 6 DE JULIO**

Tarde.- Batucada BORUMBAIA NORTE.  
Noche.- Orquesta PALANCIA.  
DJ RAFA MARCO.

### **SÁBADO 7 DE JULIO**

Fiesta PARRANDA SHOW con DJ RAFA MARCO.

### **DOMINGO 8 DE JULIO**

Tarde.- DJ RAFA MARCO.  
Grupo THE CRAZY NINETIES.  
Noche.- Grupo THE CRAZY NINETIES.  
THE HIPSTERS.

### **LUNES 9 DE JULIO**

Tarde.- KARAOKE PARTY BAND.  
Noche.- DJ RAFA MARCO.



**PREFERIMOS LOS HECHOS  
A LAS PALABRAS.  
LOS HECHOS SE PUEDEN BEBER.**

*Antonio, maestro cervecero*



**HACIENDO CERVEZA**

Toda la temporada en [ambar.com](http://ambar.com)

Ambar recomienda el consumo responsable 5,2% Alc Vol.

1900  
**AMBAR**  
CERVECEROS INDEPENDIENTES



Diseño y construcción de inmuebles de calidad

Felices fiestas  
del Ángel 2018



Nuevas oficinas



**ZARDOYA**  
**PASCUAL**

[www.zardoyapascual.com](http://www.zardoyapascual.com)

Zardoya Pascual S.L. | C/Francia, 5 (esquina con Italia) | T: 978 607 707 - M: 672 009 774 | [info@zardoyapascual.com](mailto:info@zardoyapascual.com)